

Nr. 59

2. November 2019
10.500 Exemplare

stadtquelle

SALZKOTTEN

MARTINI
MARKT

8.-10. NOVEMBER

Franziskanerinnen:
WERTVOLLE
KRIPPE
Seite 18

Einweihung:
KUNSTRASENPLATZ
Seite 10

MARTINI MARKT

8.-10. NOVEMBER



Freitag 8. November

- Ab 15:00 Uhr **Kirmestrubel** auf dem Marktplatz und in der Vielser Straße.
- Ab 15:00 Uhr **„Kreativ und Handgemacht“** im Innenhof der Familie Peitz, Marktstraße. Salzkottener Künstler präsentieren handgemachte Artikel wie Holzdeko, schönes aus Wolle, Tiffanykunst u.v.m.
- 14:00 Uhr Der **Kunstkreis Salzkotten**
bis 18:00 Uhr zeigt im Ackerbürgerhaus die Ausstellung: „Malerei trifft Fotografie“.
- Ab 15:00 Uhr **„Drachen im winterlichen Lichterwald“ im Hüttendorf**
In den Hütten unter dem großen gemütlichen Pavillon bieten einige Ortsteile aus dem Stadtgebiet leckere Speisen, Getränke und Spezialitäten an. Das Hüttendorf präsentiert sich wie ein gemütlicher Lichterwald und empfängt die Besucher in winterlicher Atmosphäre zum Thema Drachen.
- 17:00 Uhr **Gottesdienst St. Marien**
Anschließend: **Fackel- und Laternenumzug** ab der Pfarrkirche St. Marien.
- Ab 21:00 Uhr **Party im Festzelt mit den Loud Neighbours**
Die rockige Band aus Fürstenberg begeistert mit ihrem breit gefächerten Rock- und Pop Repertoire.



Fackel- & Laternenumzug:

Fackel- und Laternenumzug ab der Pfarrkirche St. Marien zum Ehrenmal. Am Ehrenmal finden die Ansprache und das traditionelle Martinsspiel statt. Fortgesetzt wird der Fackel- und Laternenumzug dann zum Platz an der Pfarrkirche St. Johannes. Nach dem Umzug bekommen hier alle Kinder, die an dem Zug teilgenommen haben, einen Stutenkerl.



Jetzt anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

S weg oder Geld zurück!

Schon ab **8,70€²** pro Unterrichtsstunde (45 Min.)

Individuelle Nachhilfe · Größte Flexibilität
Qualifizierte Nachhilfelehrer · Bessere Noten

Lassen Sie sich beraten:
05258 - 19 4 18

1 Sondertarif: gültig nur in teilnehmenden Standorten; alle Tarifbedingungen unter www.schuelerhilfe.de/ueh/weg.
2 Gilt nur im Falle einer Anmeldung für 4 Unterrichtsstd./Woche (2 Doppelstd.) bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten.

Salzkotten · Auf den Küten 6 (hinter Benslips) · www.schuelerhilfe.de/salzkotten

Waschmaschine defekt?

KRIX Hausgeräte
Technik

Reparatur und Verkauf aller
Hersteller und Marken



Reinhard Krix

Miele Kundendienst & Verkauf in PB & Salzkotten
www.krix-technik.de 05258 / 974 57 10

Grußwort 2019



Günther Hesse, Festausschuss Martinifest, und Bürgermeister Ulrich Berger freuen sich über zahlreiche Besucher und ein tolles Programm 2019.

Liebe Salzkottenerinnen und Salzkottener, liebe Gäste des Martinimarktes,

in ein paar Tagen feiern wir das älteste Stadtfest in unserer Sälzerstadt – den Martinimarkt! Unter dem diesjährigen Motto „Drachen im Winterwald“ erwarten alle Besucherinnen und Besucher drei glanzvolle Tage mit Kirmes, Kunst und Kreativität.

Das älteste Stadtfest in Salzkotten jährt sich nun zum 70. Mal. Auch in diesem Jahr wurde von Salzkotten Marketing gemeinsam mit dem Festausschuss ein tolles und abwechslungsreiches Rahmenprogramm organisiert. Auf Altbewährtes, aber auch viele neue Attraktionen dürfen sich Besucherinnen und Besucher freuen.

Der November läutet die gemütliche Jahreszeit ein – frühe Dämmerung, warmes Kerzenlicht und beginnende Kälte füllen die Herbsttage. Um diese Atmosphäre für den Martinimarkt, vom 08. bis 10. November 2019, besonders in Szene zu setzen, wird die Arbeitsgruppe aus Einzelhändlern und Mitgliedern von Salzkotten Marketing die Sälzerstadt in einen „Winterwald“ verwandeln, in dem fantastische Drachen einige Schätze für Groß und Klein geborgen halten. Erleben Sie „Salzkotten leuchtet“, wenn die Innenstadt, nicht nur am verkaufsoffenen Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr, im warmen Licht erstrahlt. Zahlreiche Gebäude entlang der B1 werden angestrahlt und

runden das besondere Shopperlebnis am Martiniwochenende ab. Das leuchtende Lichtermeer erstreckt sich bis zum Tretbecken an der Saline. Hier erstrahlen die Platanen mit leuchtenden Lichterketten und schaffen eine magische Atmosphäre.

Auf dem Marktplatz, im Hüttendorf sowie im Festzelt erwartet die Besucherinnen und Besucher neben Laternenlicht und dekorierten Baumstämmen eine adventliche Herbststimmung. In diesem Jahr richten die Ortsteile Salzkotten das Hüttendorf aus und locken mit verschiedensten Leckereien. Eine spektakuläre Lichtshow, musikalische Acts und ein Kreativmarkt runden das Festprogramm ab.

Neben zahlreichen Überraschungen, dürfen auch traditionelle Aktionen nicht fehlen: Mit dem Fackelumzug und dem sich anschließenden Martinsspiel beginnt Martini für die Kleinsten. Mit dem Anstich des Bierfassens am Rathaus heißt es dann für alle – Martini ist eröffnet! Die jährliche Ausstellung des Kunstkreises Salzkotten e.V., der Karnevalsauftakt der Kolpingfamilie Salzkotten und natürlich auch die Gänseverlosung am Sonntagabend gehören zu unserem traditionellen Martinifest dazu. In diesem Jahr freuen wir uns darüber hinaus am Martini-Wochenende gleichzeitig auch 25 Jahre Städtepartnerschaft feiern zu dürfen.

„Salzkotten ruft Dich!“ und freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher!

70.

8.-10. NOVEMBER
**MARTINI
MARKT**
DAS ÄLTESTE STADTFEST
IN SALZKOTTEN

**MARTINI
KIRMES**
FÜR GROSS
UND KLEIN

**SALZKOTTEN
LEUCHTET**
GLANZVOLLE
INNENSTADT

10. NOV.
**VERKAUFS-
OFFENER
SONNTAG**
13-18 UHR

**STADT-
RALLYE FÜR
KINDER**

**HÜTTEN
DORF**
SALZKOTTENS DÖRFER
PRÄSENTIEREN IHRE
SPEZIALITÄTEN

Tolle Attraktionen für Groß und Klein • Laternenumzug • Hüttendorf • Kirmes
Stadt-Rallye • Gänse-Verlosung • Nightfever Gottesdienst u.v.m.

SALZKOTTEN
MARKETING

Das komplette Programm unter: www.salzkotten-marketing.de

Wir wünschen allen Besuchern
ein tolles Martini-Fest!



IHR PARTNER FÜR BEDACHUNGEN

SÄMTLICHE DACHDECKERARBEITEN
FLACHDACHABDICHTUNG · INDUSTRIEBEDACHUNG
BAUKLEMPNEREI · SOLAR AUF DEM DACH
BAUWERKSABDICHTUNG

www.westermann-bedachungen.de

Vielser Straße 50 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 64 24 · Fax 0 52 58 / 63 15
info@westermann-bedachungen.de



Himmlische Wölkchen

Jetzt wieder da!

saftiger Butter-Hefe-Quarkteig mit leckeren Rosinen & fruchtigen Apfelstückchen

BÄCKEREI LANGE

BREDEWALD.de

Energie- und Gebäudetechnik

HEIZUNG
ELEKTRO
SANITÄR

Setzen Sie auf
Sonnenergie und
unsere Erfahrung!
Photovoltaik lohnt sich!

Energieeffizientes
Heizen mit
Wärmepumpen!

Markus Bredewald
Energie- und Gebäudetechnik
Pater-Klepping-Str. 29
33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 - 930 200
www.bredewald.de
info@bredewald.de

Samstag, 9. November 2019

- Ab 14:00 Uhr **„Drachen im winterlichen Lichterwald“ im Hüttendorf**
Die Ortsteile von Salzkotten bieten verschiedene Köstlichkeiten für den Gaumen an. 
- 14:00 Uhr **Kaffee und Kuchen im Festzelt**
bis 18:00 Uhr serviert vom Ortsteil Verne.
- ab 14:00 Uhr **Kirmestrubel** auf dem Marktplatz und in der Vielser Straße.
- Ab 14:00 Uhr **„Kreativ und Handgemacht“**
Innenhof der Familie Peitz, Marktstraße.
- 14:00 Uhr **Märchenerzählung im Heder Center**
Salzkottener Persönlichkeiten lesen kindgerechte Drachengeschichten in der Kutsche im Heder Center. Die Kinder werden in das Reich der Fantasie entführt, können mitfiebern und staunen. 
- 14:00 Uhr **Der Kunstkreis Salzkotten** zeigt im
bis 18:00 Uhr Ackerbürgerhaus die Ausstellung: „Malerei trifft Fotografie“.
- 16:00 Uhr **Märchenerzählung in der Rats-Apotheke im Heder Center** (Programm siehe 14:00 Uhr).
- 17:30 Uhr **BÜRGERSINGEN - Wir freuen uns auf Ihre Stimme**
bis 19:00 Uhr Die Bürgerstiftung Salzkotten lädt zu einem offenen Singen in das Festzelt auf dem Marktplatz ein. Unter Begleitung der Fittich Blues Band können interessierte Bürger gemeinsam singen. Die Texte werden per Beamer an die Wand projiziert.
- 18:00 Uhr **NIGHTFEVER - Salzkotten** - Martini-Familiengottesdienst in der Pfarrkirche St. Johannes. Die Kinder dürfen ihre Laternen mitbringen.
19:00 Uhr Gebet, Gesang, Gespräch.
22:00 Uhr Nachtgebet.
- 19:30 Uhr **LED-Show auf dem Marktplatz**
bis 19:45 Uhr Die Besucher werden vom Künstler in eine faszinierende Welt entführt, in der Licht, Musik und Artistik synchronisiert sind. 
- 20:01 Uhr **Karnevalsauftakt 2019/2020**
im Ratssaal mit Büttreden, Darbietungen der Sälzer Jugendgarde und der Sälzer Tanzgarde, Prinzenproklamation und Verlosung, der Eintritt ist frei. Veranstalter ist der Karnevalsverein Salzkotten (ab 19:00 Uhr Einlass).
- 20:00 Uhr **„Fire and Ice“ Party mit DJ Daniel B**
heizt ein und sorgt für gute Laune mit passenden DJ-Klängen. 



Der Martinmarkt lockt Jung und Alt mit tollen Angeboten, Attraktionen und gemütlichem Kirmesflair in die Stadt.



Karnevalsauftakt am Martini-Samstag

Wer regiert die Sälzer Narren in der Session 2020? Diese Frage stellen sich viele traditionell am Martini Samstag im Salzkottener Rathaus. Bei der Prinzenproklamation wird das Geheimnis gelüftet!

Zum Auftakt des karnevalistischen Treibens an der Heder sind alle Karnevalisten, Freunde des Sälzer Karnevals ab 19:01 Uhr recht herzlich bei freiem Eintritt eingeladen.

Zum närrischen Auftakt wird ein buntes Programm ab 20.11 Uhr aus Darbietungen der Sälzer Jugendgarde, der Sälzer Tanzgarde, einer Tombola und selbstverständlich die mit Spannung erwartete Prinzenproklamation geboten. Die Sälzer Tanzgarde freut sich besonders auf den Start in die neue Session. Es gibt Grund zum feiern. Seit 40 Jahren begeistert die Sälzer Tanzgarde die Salzkottener Narren. Durch das Programm führen wie auch im letzten Jahr Sebastian Meschede, Ann-Christin Gashikreilinger und Thomas Schniedermeier.

Bei einer Tombola winken u. a. ein Spanferkelessen, Karten für den Büttenabend am 08.02.2020 und viele weitere hochwertige Preise.

Zu gegebener Stunde ist es dann so weit und die mit Spannung erwartete Prinzenproklamation wird durch den Prinzenadjudanten Thomas Schniedermeier eröffnet. Die Funkenmariechen Kerstin Kamp und Pia Rottkamp machen sich dann auf den Weg und werden mit dem Nachfolger des Prinzen Fabian Votsmeier zurückkehren. Wie im jedem Jahr ist es ungewiss, ob es ein Prinz, eine Prinzessin oder ein Prinzenpaar sein wird. Für Prinz Fabian und seine Koboldbande heißt es dann Abschied nehmen.

In dieser Session wird der Kartenvorverkauf für den Büttenabend am Samstag 25. Januar 2020, ab 11.00 Uhr im Pfarrzentrum St. Johannes stattfinden. Durch die große Resonanz in der letzten Session, findet im Zuge des Kartenvorverkaufs wieder eine Second-Hand-Börse für Karnevalskostüme statt. Es sollen Kostüme für Klein und Groß verkauft werden. Wer daran Interesse hat, kann sich gerne an die Mitglieder des Vorstandes wenden. Nähere Informationen werden noch folgen.

Abi oder Fachabi & Bock auf Kohle?

motiviert

engagiert

hilfsbereit

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ausbildungsberuf Bankkaufmann/Bankkauffrau

Wenn Du Dich wiederfindest, obwohl Du keine der Personen auf dem Foto bist, dann bewirb Dich jetzt für 2020 und werde Teil unseres Teams!

vb-bbs.de/ausbildung

Brilon-Büren-Salzkotten eG





GRATIS GESCHENK



Beim Kauf von einem Paar camel active Schuhe erhalten Sie die Trinkflasche oder den Lautsprecher gratis dazu. Das Angebot gilt nur, solange der Vorrat reicht.

Schuhe für jede Gelegenheit!

ZEHANCIUC

Lange Straße 27 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 80 40

www.zehanciuc.de

Hotel ★ ★ ★ Gasthaus

Appel Krug

Ein Haus mit Tradition

Gans-Wild Buffet im Appel Krug
Unser Schlemmer Gans- Wild- Buffet

Freitags an folgenden Terminen: (18:30 Uhr-21:00 Uhr)
15., 22. & 29. November 2019

Ab November:
Wild- und Gansgerichte auf unserer Speisekarte

Weihnachten im Appel Krug
An beiden Weihnachtsfeiertagen mittags ein 3-Gang-Wahlmenü (Tischreservierung ab 11:00 Uhr möglich)

2. Weihnachtstag
zusätzlich abends ab 17.00 Uhr á la carte

Silvester
ab 17 Uhr 3-Gang-Wahlmenü (bis 22:00 Uhr geöffnet)



Um Tischreservierung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Sie!

Oststraße 11 · 33129 Delbrück
Tel. 0 52 50/97 89-0 · Fax 0 52 50/97 89-10
www.appel-krug.de · info@appel-krug.de

MARTINI MARKT
8.-10. NOVEMBER

KOSTENLOSER STADTBUS-VERKEHR

VERKAUFS-OFFENER SONNTAG



Sonntag 10. November

- Ab 13:00 Uhr **Kirmestrubel** auf dem Marktplatz und in der Vielser Straße.
- 13:00 Uhr **Verkaufsoffener Sonntag** bis 18:00 Uhr mit vielen bunten Herbst- und Winterangeboten in allen Geschäften der Innenstadt von Salzkotten.
- 13:00 Uhr **Stöbern und Genießen in der Stadtbibliothek** bis 18:00 Uhr beim Bücherflohmarkt mit Kaffee und Waffeln.
- Ab 13:00 Uhr **„Kreativ und Handgemacht“** im Innenhof der Familie Peitz, Marktstraße
- 11:00 Uhr **Der Kunstkreis Salzkotten** zeigt im Ackerbürgerhaus die Ausstellung: „Malerei trifft Fotografie“.
- 13:00 Uhr **Kinderbastelaktion von Modellflugzeugen** bis 18:00 Uhr unter Anleitung der Modellfluggemeinschaft Salzkotten und des Aeroclubs Büren im Heder Center: Modellflugzeugausstellung, Modellflugzeugsimulator und Bastelaktion für Kinder.
- 13:00 Uhr **Schautag im Küchenstudio Jansen** bis 18:00 Uhr mit BORA-Kochvorführung.
- 13:00 Uhr **Ausstellung eines Segelflugezeuges** bis 18:00 Uhr auf dem Parkplatz: Modehaus Klingenthal.
- 13:00 Uhr **Ausstellung im Mosaikatelier FAMOOS** bis 18:00 Uhr Im wöchentlich stattfindenden „offenen Atelier“ sind wunderschöne Mosaikkunstwerke entstanden. Jetzt gibt es die Möglichkeit, sich auszutauschen und den Künstlern über die Schulter zu schauen.
- Ab 13:00 Uhr **„Drachen im winterlichen Lichterwald“ im Hüttendorf** Die Ortsteile von Salzkotten bieten verschiedene Köstlichkeiten für den Gaumen an.
- 13:00 Uhr **Kaffee und Kuchen im Festzelt** bis 17:00 Uhr serviert vom Ortsteil Verne.
- 14.00 Uhr **Märchenerzählung bei Optik Schiller** Salzkottener Persönlichkeiten lesen kindgerechte Drachengeschichten. Die Kinder werden in das Reich der Fantasie entführt, können mitfiebern und staunen.
- 15:00 Uhr **Drachen steigen auf der Sälzerwiese** unter Anleitung des Drachenclubs Flight in the Sky. Schülerinnen und Schüler der Montessorischule, der Gesamtschule Salzkotten und der OGS haben Drachen gebastelt und werden ihre Bastelobjekte auf der Sälzerwiese steigen lassen.
- 16.30 Uhr **Lesung und Kreativzeit im Festzelt mit Autorin Dr. Anke Ostwald-Meier** bis 17.15 Uhr Anke Ostwald-Meier liest aus ihrem druckfrischen 7. Band der Abenteuer-Saga um Sigon, den mächtigen blauen Drachen.
- 18:30 Uhr **Verlosung der Martinigänse auf dem Marktplatz** Vergessen Sie nicht Ihr Glückslos aus der StadtQuelle bis 18 Uhr in die Lostrommeln einzuwerfen!

BASTELAKTION: MODELL-FLIEGER




Salzkotten leuchtet



Als gemeinsames Projekt der ortsansässigen Unternehmen erstrahlen auch in diesem Jahr die Gebäude entlang der B1 in buntem Licht und schaffen ein magisches Einkaufserlebnis.

„Es gab sehr viel positive Resonanz im letzten Jahr zur Aktion ‚Salzkotten leuchtet‘. Die Innenstadt wurde toll in Szene gesetzt und die Gebäude erhielten durch die Beleuchtung einen ganz besonderen Charme. Wir freuen uns auch in diesem Jahr, dank der tollen Unterstützung und des großen Engagements der Einzelhändler in Salzkotten, die Stadt illuminieren zu können“, freut sich Monika Werner von Salzkotten Marketing. Die **Lichterlandschaft** erstreckt sich bis zur Saline. Hier erstrahlen einige Platanen im warmen Schein von Lichterketten. Auch dieses Projekt konnte nur mit Unterstützung einiger Einzelhändler sowie Privatpersonen realisiert werden. Glanzvoll wird es auch in der St. Johannes Kirche beim **Nightfever**-Abend mit Musik, Gebet und Kerzenlicht (Samstag ab 18:00 Uhr).

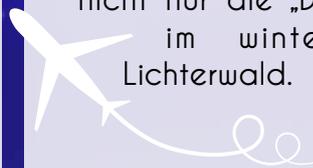
Der **Profiarist Lemmi zaubert eine spektakuläre Lichtshow**, bei der Musik, Licht und Artistik zu einer Einheit verschmelzen. Farbige Bälle, Keulen und Stäbe kreieren faszinierende Bilder und eindrucksvolle Momente. Showbeginn ist am Samstag, den 08.11. um 19:30 Uhr auf dem Marktplatz.

Eintritt frei im Partyzelt:

In den Abendstunden lädt das Festzelt auf dem Marktplatz traditionell zum Feiern ein. Zu den musikalischen Showacts gehören in diesem Jahr die Partyband Loud Neighbours und DJ DanielB.

Am Freitag ab 21:00 Uhr heizen die Jungs der Band Loud Neighbours die Gäste mit den besten Rock-, Pop- und Schlager-Hits ein. Bereits beim „Donnerstags in...“ hat die 6-köpfige Band gezeigt, wie man für richtig gute Stimmung sorgt. Der Mantinghausener DJ DanielB rockt auf der „Fire and Ice“-Party ab 20:00 Uhr am Samstagabend ein. Der Einlass zu den Zeltpartys am Martiniwochenende ist wie immer kostenlos.

Fliegen werden auf Martini nicht nur die „Drachen“ im winterlichen Lichterwald.



Der Traum vom Fliegen

Der Aeroclub Büren und die Modellfluggemeinschaft Salzkotten informieren am Martini-Sonntag, den 10.11., von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr über die Faszination Fliegen. Auf dem Parkplatz des Modehauses Klingenthal wird ein Segelflugzeug ausgestellt. Im Hedercenter können Kinder kunstvolle **Modellflugzeuge basteln**.

Nach 36 Jahren heißt es bei Optik Hover: Modernität und Kontinuität

Neueröffnung nach Umbau am 8.11.2019

Nach exakt 13.153 Tagen übergibt Sylvia Hover am 8.11.2019 die Leitung des renommierten Traditionshauses Optik Hover in der Vielserstr. 2 am Rathaus an ihre Tochter Marieke Hover.

Sie ist ebenfalls staatlich geprüfte Augenoptikerin und Augenoptikermeisterin und kehrt nach langjähriger Erfahrung als Betriebsleiterin und einer Bypasspause in den Familienbetrieb zurück.

Sylvia Hover hatte am 4.11.1983 das Fachgeschäft für Optik in Salzkotten eröffnet. Über Jahrzehnte stand der Name Optik Hover fachlich für Qualität, Engagement und Innovation. Gerade in Zeiten von Smartphone, Tablet & Co. erfordern angestrenzte Augen eine individuelle, fachliche Betreuung. In den letzten Jahren hat man sich nicht nur zunehmend spezialisiert auf Kunden mit besonderen Ansprüchen, sondern ist auch eingerichtet auf Kunden mit besonderen medizinischen Anforderungen. Die Kooperation mit entsprechenden medizinischen Einrichtungen ist selbstverständlich. Die langjährige Erfahrung von Frau Hover senior bleibt den Kunden auch künftig nach Terminabsprache erhalten.

Nicht nur die Leitung bekommt ein neues Gesicht, auch das Ladenlokal: Marieke Hover hat es nach ihren Wünschen und Vorstellungen modernisieren lassen.

Überzeugen Sie sich selbst ab dem 8.11.2019 von einem neuen Ambiente, neuen Fassungen und Eröffnungsangeboten.



optik hover

brillen • kontaktlinsen

Vielser Straße 2 · 33154 Salzkotten
Telefon 0 52 58 / 33 88

info@optikhover.de · www.optikhover.de

MARTINI MARKT

8.-10. NOVEMBER



Macht mit & gewinnt tolle Preise!

Liebe Kinder, auch in diesem Jahr findet wieder unsere spannende und abenteuerliche Lichterwald Stadt-Rallye statt.

Im Stadtgebiet Salzkotten sind an verschiedenen Stationen Fragen, knifflige Rätsel und lustige Aufgaben zu lösen und sorgen für Spaß und Vergnügen.

Für den Gewinner wartet ein Fahrrad im Wert von 500 Euro.
Mitmachen lohnt sich also!

Die Stadtrallye findet vom 08.11.2019 bis 10.11.2019 während des Martinifestes statt. Die Flyer zum Teilnehmen bekommt ihr im Bürgerbüro. Mitmachen dürfen alle Kinder bis zum 12. Lebensjahr.

DRACHEN IM LICHTERWALD STADT- RALLYE

Drachen- wettbe- werb

Passend zum Drachenthema haben Schülerinnen und Schüler aus Salzkotten Drachen in unterschiedlichen Formen und Farben gebaut und gestaltet.

Die kreativen Drachen können im Rathaus und in der Stadtbibliothek bestaunt werden. Wenn Wind und Wetter es zulassen, wird das Flugverhalten der Drachen in einem Drachenflug am Martiniwochenende getestet.

Lesung & Kreativ- programm

Dr. Anke Ostwald-Meier liest am So. um 16:30 Uhr im Festzelt aus ihrem druckfrischen 7. Band der Abenteuer-Saga.

Im letzten Band geht die Sigon-Reihe in das Finale. ...kann der dauernde Kampf des Bösen gegen das Gute friedlich beendet werden? Freut Euch auf eine spannende Reise in die fantastische, geheimnisvolle und dunkle Drachen-Welt. Und damit es richtig mystisch wird, besteht Gelegenheit, während der Lesung selbst kreativ zu werden.

Kreativ & Hand- gemacht

Wer weihnachtliche Holzdekorationen, flauschige Schals, Mützen und selbst gefertigte Artikel liebt, findet auf dem Hobbymarkt viele einzigartige Produkte. In entspannter Atmosphäre kann am Freitag ab 15:00 Uhr, Samstag ab 14:00 Uhr und Sonntag ab 13:00 gestöbert und geschoppt werden.

Kreativ und modisch wird es auch beim diesjährigen Martinifest. Wie auch in den letzten Jahren verwandelt sich der Innenhof am Haus Peitz an der Marktstraße in einen kreativen Markt für Mode, Dekoartikel und Handgemachtes.



Kunst trifft Martini

Auch in diesem Jahr lädt der Kunstkreis Salzkotten zur diesjährigen Martini-Ausstellung ein und im Shop & Atelier FAMOOS sind ebenfalls tolle Kunstwerke zu betrachten.

Der Kunstkreis zeigt diverse Malereien und Fotografien in Zusammenarbeit mit der BSW Fotogruppe Paderborn „Blende 2015“. Fotoarbeiten, gedruckt auf Fotopapier, Leinwand und Alu-Dibond, dürfen am Freitag, den 08.11. und am Samstag, den 09.11. in der Zeit von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Sonntag, den 10.11. von 11:00 Uhr bis 19:00 Uhr begutachtet und erworben werden. Die Arbeiten der Mitglieder des Kunstkreises orientieren sich an Themen wie z. B. Insekten und Transportmittel. Techniken wie Aquarell, Acryl oder Mischformen wurden bei der Umsetzung der Motive angewandt.

Im Shop & Atelier FAMOOS präsentieren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eines Kunstworkshops wunderschöne Mosaikwerke. Schauen Sie gerne vorbei. Die Künstlerinnen und Künstler freuen sich über den Austausch und erzählen gerne über die Entstehung dieser Werke. Ebenso sind alle Interessierten herzlich eingeladen, am Sonntagnachmittag den Kunstschaffenden live bei den Arbeiten mit Mosaik über die Schulter zu schauen.

Verkauf von Miele-Haushaltsgeräten & Ersatzteile auf Bestellung

Laurentiusstr. 56
D-33154 Salzkotten/Thüle
Tel. 05258/3682
Handy 0 171/105 87 02
Fax 05258/933038

Partner des Miele-
Werkskundendienstes



S. Witkowski
Chr. Witkowski GbR

- eigener Kundendienst -

switkowski@arcor.de

+++Taxi+++Taxi+++Taxi+++

Taxi - Mazza

Krankenfahrten • Kurier-Kleintransport
Flughafentransfer • Dialysefahrten
Hederbornstr. 22 • 33154 Salzkotten
L.Mazza@t-online.de

Tel.: 0 52 58 / 93 88 18



Hüttendorf: unter Feder- führung der Ortsteile

Wie in jedem Jahr dürfen sich Groß und Klein auf das traditionelle Hüttendorf im Herzen der Innenstadt freuen. In diesem Jahr werden Euch die Ortsteile der Stadt Salzkotten zeigen, was die Sälzer Küchen an kulinarischen Höhepunkten zu bieten haben.

Das vielfältige gastronomische Angebot lädt alle Gourmets auf eine kulinarische Reise durch Salzkotten und Umgebung ein. Herzhafte Spezialitäten, süße Köstlichkeiten und eine großartige Getränkeauswahl können in gemütlicher Atmosphäre im Hüttendorf genossen werden. Laugenstangen mit Dips, Suppen oder Grünkohleintopf sind nur eine kleine Auswahl der Speisekarte zum diesjährigen Martiniwochenende. Geöffnet haben die Hütten am Freitag ab 15:00 Uhr, Samstag ab 14:00 Uhr sowie am verkaufsoffenen Sonntag ab 13:00 Uhr.



Märchen- hafter Martini- markt

In diesem Jahr findet der diesjährige Martini Markt vom 08. – 10. November 2019 unter dem Motto: „Drachen im winterlichen Lichterwald“ statt.

Im diesjährigen vielfältigen Martiniprogramm öffnen Sälzer Einzelhändler am Samstag und am verkaufsoffenen Sonntag Ihre Türen zum märchenhaften Lichterwald. Kinder, aber auch Erwachsene sind in diesem Jahr wieder eingeladen, Märchengeschichten, vorgetragen von Erzählerinnen und Erzählern aus Salzkotten, zu lauschen. **Märchenstationen sind unter anderem bei Optik Schiller, im Hedercenter, in der Rats Apotheke und im Festzelt zu finden.** Lassen Sie sich verzaubern.

Bücher- floh- markt

Die Stadtbibliothek Salzkotten lädt am Martini-Sonntag letztmalig an der Paderborner Str. 2 von 13:00 bis 18:00 Uhr zum großen Bücherflohmarkt ein.

Ab einem Preis von 50 Cent pro Stück können „Schnäppchenjäger“ ausgewählte Bücher und andere Medien erwerben. Angeboten wird alles – von Romanen, Kinderliteratur, Sachbücher über Spiele, CD-ROMs, bis hin zu Kassetten und CDs. Zudem dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auch über Kaffee und frisch gebackene Waffeln freuen. Für das leibliche Wohl sorgen die Mitglieder des Fördervereins der Stadtbibliothek Salzkotten. Der Erlös kommt dem Förderverein zugute.



Unabhängig ist einfach.



sparkasse-paderborn-
detmold.de

Jetzt beraten
lassen, damit Frau
später finanziell
abgesichert ist.

 Sparkasse
Paderborn-Detmold

Feierliche Einweihung: Neuer Kunst- rasenplatz



Am ersten Oktoberwochenende war es endlich soweit: Der neue Kunstrasenplatz in Upsprunge wurde eingeweiht. Der erste Kunstrasenplatz im Salzkottener Stadtgebiet wurde mit Messe, Musik und Einweihungsspiel gebührend gefeiert.



Bereits zur Erntedankmesse, die in beheizten Festzelten am Hüneknapp von den Kindergartenkindern des St. Petruskindergarten und dem SV Upsprunge mitgestaltet wurden, fanden sich viele Besucher am Sportplatz ein, um der Messe beizuwohnen.

Begleitet wurde die Messe durch die musikalische Unterstützung des Upsprunger Musikvereins. Anschließend ging die ganze Besucher-schar auf den Platz, wo Pastor Rüsing dann die Platzsegnung vor-nahm. Mit Beendigung der Segnung startete die KLJB Upsprunge zum Erntedank die Aktion Minibrot.



Pünktlich um 12.00 Uhr begrüßte der 1. Vorsitzende des SV Up-sprunge, Harald Laufs, die vielen Gäste, Sponsoren und Freunde des Vereins, die sich am Sportgelände eingefunden hatte. Harald Laufs wies nochmals auf die enorme Eigenleistung hin. Ohne die Unter-stützung vieler Mitglieder, die mehr als 6.000 Stunden ehrenamtliche Arbeit abgeleistet haben, wäre das Projekt in der Rekordbauzeit von 4 Monaten nicht fertig geworden. Aber auch zahlreiche Sponsoren unterstützen den Verein durch Spenden und Dienstleistungen, damit die Eigenleistung, die insgesamt 234.000 Euro beträgt, vom Verein getragen werden kann.

Bürgermeister Uli Berger, der u. a. darauf hinwies, dass es der erste Kunstrasenplatz der Stadt Salzkotten ist, überreichte dem Vorstand des SV Upsprunge eine schöne Urkunde zur Platzeinweihung und lobte die gute Zusammenarbeit zwischen Stadt und Verein, so wie die tolle Arbeit des Sportvereins. Auch der Ortsvorsteher Markus Zacharias und der Stadtsportverbandsvorsitzende Dr. Thomas Real schlossen sich den Worten der Vorredner an.

Im ersten Spiel trafen dann anschließend eine Auswahl der Sponso-ren und eine SV U Auswahl aufeinander und trennten sich leistungs-gerecht 2 : 2. Zwischenzeitlich begrüßte der SV Upsprunge die beiden Bundesligaspieler des SC Paderborn 07, Christopher Antwi-Adjei und Marlon Ritter, die sich trotz lausiger Kälte auf den Weg nach Upsprunge gemacht hatten, um zahlreiche Autogrammwünsche zu erfüllen.

Zum Schnatgang, der in diesem Jahr am Sportplatz seinen Anfang und auch das Ende fand, hatte der Schützenverein Upsprunge ein-geladen, und die Upsprunger Frauengemeinschaft lud im Sportheim zu Kaffee und Kuchen ein.

Zum krönenden Abschluss konnten die erste und zweite Mannschaft ihre Meisterschaftsspiele auf dem neuen Kunstrasenplatz gewinnen, und so war es für den SV Upsprunge ein perfekter Tag.

Ein glücklicher und zufriedener Vorstand des SV Upsprunge, viele mitwirkende Upsprunger Vereine am Tag der Einweihung, eine Ge-meinschaft, wie sie wohl nur in einem intakten Dorf gelebt werden kann, davon konnten sich die vielen Besucher zur Einweihung des neuen Platzes in Upsprunge überzeugen.

Ganz oben links: Autogramm-jäger des SC Paderborn hatten hier gute Chancen auf ein Autogramm von Christpher Antwi-Adjei und Marlon Ritter.

Oben rechts: Das erste offizi-elle Spiel auf dem Kunstrasen.

Oben links: Bürgermeister Ulrich Berger überreicht dem Vorstand des SV Upsprunge feierlich die Urkunde zur Platz-einweihung.

Darunter: Musikalisch wurden die Feierlichkeiten durch den Musikverein Upsprunge be-gleitet.

„Nach der Ernte ist vor der Ernte“! Machen Sie nicht nur Ihren Garten winterfest:



**Wir machen
Ihre Gartengeräte
und Rasenmäher
für Sie winterfest.**



AGRAVIS Technik Saltenbrock GmbH
Ferdinand-Henze-Straße 2-4
33154 Salzkotten
Telefon 05258 - 9835-0
www.agravis-technik-saltenbrock.de
Ein Unternehmen der AGRAVIS-Gruppe



Schöne Aussichten!

DIY Fensterdeko mit Dany Eschenbüscher

Dekorationen fürs Fenster gesucht? Upcycling-Spezialistin und Floristin Dany Eschenbüscher zeigt in „Fensterdeko – Florale DIY-Ideen durchs Jahr“ viele trendige Gestaltungsmöglichkeiten.

Neben Blühern und Grünpflanzen spielen Fundstücke aus der Natur, vom Flohmarkt oder dem eigenen Dachboden die Hauptrolle. Einfache Schritt-für-Schritt-Anleitungen, Basiswissen sowie Tipps helfen Bastelneulingen ebenso wie Fortgeschrittenen beim Gelingen. Dank der übersichtlichen Gliederung in die einzelnen Jahreszeiten sind die Ideen leicht zu finden. Neben den Ganzjahreskreationen gibt es auch Anregungen für besondere Anlässe.

Dany Eschenbüscher ist Floristin mit Herz und Seele. Seit 2006 ist sie als Floristin und Fotostylisten im BLOOM's Verlag tätig. Freiberuflich gibt sie außerdem Workshops, dekoriert auf Events und präsentiert ihre Kreationen auf Märkten. **Freuen Sie sich auf den Workshop mit Dany Eschenbüscher am Martini-Sonntag in der Buchhandlung Meschede. Hier wird uns die Floristin mit pfiffigen Kleinigkeiten überraschen.**

Mehr zu Dany Eschenbüscher unter: blooms.de/danyeschenbüscher

Das Buch ist u.a. erhältlich in der Buchhandlung Meschede
Dany Eschenbüscher: Fensterdeko Florale DIY-Ideen durchs Jahr
136 Seiten,
Format 25 x 28 cm, Softcover
ISBN 978-3-96563-020-8
19,90 €

Anzeige



Workshop zum Mitmachen

Am Martini-Sonntag, den 10. Nov. 2019 um 15:00 Uhr in Ihrer Buchhandlung Meschede.

Gewinnen Sie einen von zwei Adventskranz-Workshops

mit Dany Eschenbüscher am 28. November 2019 in Ihrer Werkstatt auf dem Vauss - Hof.

Mehr Infos & Teilnahme-Zettel in Ihrer Buchhandlung Meschede.



Buchhandlung MESCHEDÉ

www.buchhandlung-meschede.de

Am Wallgraben 13 • 33154 Salzkotten • Tel.: 0 52 58 / 49 10
Oststrasse 1 • 33129 Delbrück • Tel: 0 52 50 / 99 87 86

Die neuen Mini-Hörgeräte jetzt zum Nulltarif*:

Im-Ohr-Aktion bis zum 30.11.19!

Sie sind so klein und unauffällig, trotzdem sind sie mit modernster Hörtechnologie ausgestattet: Die Mini-Hörgeräte zum Nulltarif sind bei Hörsysteme Häusler aktuell zur Im-Ohr-Aktion, in dem Fachgeschäft in der Klingelstr. 35, erhältlich.

Bei vielen Menschen herrscht immer noch der Irrglaube, dass besseres Hören nur durch Hörgeräte möglich ist, die auffällig und groß sind. Doch das ist schon lange nicht mehr der Fall. Mittlerweile gibt es moderne Hörwinzlinge im Mini-Format und dank der fortgeschrittenen Technologie-Miniaturisierung sind sie für nahezu jede Höranforderung geeignet.



Björn Bergen – Ihr Hörakustikmeister in Salzkotten

Hörsysteme Häusler gilt seit langem als regionaler Spezialanbieter für Im-Ohr-Hörgeräte. Aus diesem Grund wurde in Zusammenarbeit mit der Marke NuEar die Im-Ohr-Aktion ins Leben gerufen. Sie haben die Möglichkeit, die Mini-Hörgeräte einfach einmal auszuprobieren, um unverbindlich Erfahrungen im Alltag zu sammeln.

Nehmen Sie doch Kontakt zu Hörsysteme Häusler auf, um einen Platz für die Im-Ohr-Aktion zu sichern. Erfahrungsgemäß ist diese Aktion sehr beliebt und die Plätze sind begrenzt verfügbar.

Telefonische Anmeldung unter: 0 52 58 / 97 44 72 01.

Mein Hörakustiker in Salzkotten

HÖRSYSTEME
HÄUSLER
Das Leben klingt gut.



Mini-Hörgeräte: Im-Ohr-Aktion bis zum 30.11.19 in Salzkotten

- ✓ Überprüfung der Anatomie Ihres Ohres
- ✓ Überprüfung Ihres Hörvermögens
- ✓ zwei Wochen kostenloses Probetragen

Wo?

Hörsysteme Häusler
Klingelstr. 35 • 33154 Salzkotten
Tel.: 05258 21991

Öffnungszeiten

Mo. – Fr.: 08.30 – 18.00 Uhr
Sa.: 09.00 – 13.00 Uhr

* Für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohrenärztlicher Verordnung. Zusätzlich der gesetzlichen Zuzahlung in Höhe von 10 Euro pro Hörgerät. Privatpreis 785 Euro pro Hörgerät.

Mit freundlicher Unterstützung von:

NUEAR



Anzeige



16. November um 20.00 Uhr:
Ein Erlebnis für alle Sinne

Bereits zum zweiten Mal gastiert das Duo „2Flügel“ mit Christina Brudereck und Ben Seipel in Salzkotten. Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr sind sie jetzt mit ihrem Programm KOPFKINO am Samstag, den 16. November um 20.00 Uhr im Ratssaal der Stadt Salzkotten zu Gast. Präsentiert werden sie von der Kolpingsfamilie Salzkotten.

„Kopfkino“: Lichtspiele für die Seele. Ein weiter Blick. Filmmusik, kleine Szenen, Lieblingslieder und Geschichten. Poetry-Slam, virtuose Klaviermusik, dichte Zeilen, Hymnen und Kinderlieder. Mit einem Lindenbaum, Schmunzeln, Damaskus, Widerstand, Europa, Hoffnung, Regen aus aller Welt, einer festen Burg, Freiheit, Gütekraft und dem Gebet einer Schönheitskönigin aus Sarajevo.

Christina Brudereck liebt es, Geschichten zu erzählen. Ben Seipel liebt Musik. Und sein Instrument, den Flügel. Beide sind virtuos auf ihrem Gebiet. Ein Abend mit 2Flügel ist kein Konzert, ist keine Lesung, aber beides gleichzeitig.

„Ein dichtes und musikalisches Erlebnis. Für alle Sinne.“ (Deutschlandfunk)

**Eintrittskarten
 im Bürgerbüro
 Salzkotten zum
 Preis von
 18 Euro.**

Einführungsgottesdienst: Neue Messdiener



Über 17 neue Messdiener freut sich die Gemeinde St. Johannes.

Am Sonntag, den 22. September 2019, wurden in einem festlichen Hochamt siebzehn neue Messdiener in die Gemeinschaft der Messdiener der Gemeinde St. Johannes Enthauptung Salzkotten aufgenommen. Nach dem Einführungsgottesdienst standen auf dem Kirchplatz Kaltgetränke und Plätzchen bereit, um gemeinsam auf die neuen „Minis“ anzustoßen. Seit ihrer Erstkommunion haben sich die Kinder in wöchentlichen Gruppenstunden auf ihren Dienst am Altar vorbereitet. Das Messdienerleiterteam freut sich, dass die neuen Ministrantinnen und Ministranten nun Teil der Gemeinschaft von mittlerweile 86 Messdienern sind und die Messen in unserer Kirche mitgestalten und bereichern.

Im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes wurden auch in Verlar die „Neuen“ (die von Vivian Renkamp auf den Dienst vorbereitet wurden) von Vikar Klashörster offiziell als Messdiener in die Gemeinschaft der Ministranten aufgenommen. Die Gemeinde bedankt sich bei Justus Hunold und Kilian Goedecke und freut sich, dass sie sich für diesen Dienst entschieden haben und wünscht viel Freude bei ihrer Aufgabe.



Neue Messdiener in Verlar sind
 v.l. Kilian Goedecke u. Justus
 Hunold

16. Nov.:
**Börse für
 gebrauchte
 Kommunion-
 kleidung**



Bereits zum 7. Mal findet in den Räumlichkeiten des städtischen Kindergartens Pustebblume im Salzkottener Ortsteil Mantinghausen (Plaggenweg 1) eine Börse für gebrauchte Kommunionkleidung, Schuhe und Zubehör statt.

Mädchen und Jungs werden in separaten Räumen zur Anprobe empfangen (nur mit Termin). Jeder Familie steht eine Helferin beratend zur Seite. Umkleidekabinen sind vorhanden.

Zur Überbrückung eventueller Wartezeiten werden Kaffee, Kaltgetränke, frische Waffeln und Kuchen/Torte angeboten.

Der Reinerlös dieser Veranstaltung geht an den Förderverein des Kindergartens Pustebblume!

Sie möchten etwas verkaufen? Dann sichern sie sich ab Montag, 4.11.2019 (ab 8 Uhr) eine Verkaufsnummer bei Daniela Breimhorst, Tel.: 02948-949244. Die Anzahl der Verkaufsnummern ist nicht begrenzt, Verkaufsnummern werden bis einschließlich Donnerstag, 14.11.2019 vergeben.

Sie benötigen Kleidung, Schuhe und/oder Zubehör für ihre Tochter/ihren Sohn? Dann bekommen sie am Montag, 11.11.2019 ab 8 Uhr telefonisch einen Termin zur Anprobe bei Daniela Breimhorst, Tel.: 02948-949244



SAVE THE DATE

SCHARMEDER BRASSfestival

12.09.2020

Inspiziert vom Spirit des Woodstock der Blasmusik veranstaltet der Musikverein „Jugendlust“ Scharmede e.V. zur Feier seines 100jährigen Jubiläums ein Festival der Blasmusik in Scharmede.



Unter dem Namen „Scharmeder BRASSTIVAL“ findet die Veranstaltung am Samstag, den 12. September 2020 in einem großen Festzelt auf dem alten Sportplatz in Scharmede statt. Das Line-Up des Festivals besteht aus regionalen und überregionalen Musikacts, die vor allem eins gemeinsam haben: die Leidenschaft für Blasmusik!

Weitere Infos bezüglich Line-Up, Tickets und Co werden in den kommenden Wochen auf unserem Blog (www.musikvereinscharmede.de/blog), bei Facebook und bei Instagram veröffentlicht. Also, stay tuned! Wir freuen uns auf euch!

Die Kindermalgruppe des Kunstkreises möchte das Leben der Bewohner einer „Senioren-WG“ etwas bunter machen.



Kindermalgruppe: Bilder für Senioren-WG

Der 1993 gegründete Kunstkreis Salzkotten e.V. liegt die Förderung junger Talente besonders am Herzen. Er bietet Groß wie Klein eine Plattform, sich aktiv mit allen Techniken der Malerei im Kreise Gleichgesinnter zu betätigen. Die Ergebnisse der schöpferischen Tätigkeiten werden regelmäßig in Ausstellungen im Ackerbürgerhaus präsentiert. Seit Vereinsgründung hat also die Förderung der Jugend beim Kunstkreis einen hohen Stellenwert. In den letzten Jahren haben Rosemarie Albers und Ingrid Zimmermann und nun auch Gabi Hoffmeister diese Arbeit übernommen. **Treffen der Kindergruppe: Alle 14 Tage donnerstags von von 16 bis 17.30 Uhr.** Ausgenommen sind Ferienzeiten und Feiertage. Der Kunstkreis steht für jeden offen, der Freude und Interesse hat, sich künstlerisch zu betätigen.

Seit Sommer gibt es in Salzkotten die ambulant für Senioren betreute Wohngemeinschaft „Villa Sonnenschein“, die von dem Ehepaar Nicole und Jörg Schlune errichtet wurde. Tochter Joelle malt seit 4 Jahren in der Kindergruppe. Sie hatte die Idee, für die Bewohner und Besucher Bilder zu malen, um ihnen ein sonniges lächeln ins Gesicht zu zaubern. Die Kinder haben bunte Acrylbilder gemalt, die jetzt im Treppenhaus der Villa hängen. Außerdem ist mit der Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten vereinbart, dass die Bilder in Kürze dort ausgestellt werden.

Diva Napoli
TRATTORIA

ECHT ITALIENISCH GENIESSEN!

33154 Salzkotten
Marktplatz - Auf den Küten 1
Tel. 0 52 58 / 9 38 78 80

POHLMAYER'S
Gartenpflege

Beratung und Ausführung von
**Pflanzarbeiten,
Gartenpflege &
Ausgleichspflanzung**

Wir bringen Leben in Ihren Garten: Meisterbetrieb seit über 20 Jahren!

Tel.: 0 52 58 / 73 35
info@pohlmeyers.de

Auto-Bachem
AUTOVERMIETUNG • BUSTOURISTIK

Auto-Bachem GmbH
Geseker Straße 45
33154 Salzkotten
Telefon 05258 931 139

auto-bachem.de
saelzer-autovermietung.de



Künstler aus dem Sälzerkrümel Kunstprojekt mit Künstler Herman

„Meine bunte Welt!“ – so heiß das wirklich farbenfrohe Großprojekt der Schulanfänger aus dem Sälzerkrümel. Inspiriert von Künstler Herman Reichold entwerfen und malen die Kinder eigene Welten.

Ein einmaliges Projekt dürfen die „großen“ Kinder des Kindergartens Sälzerkrümel durchführen. Familie Weilandt stellt dem Kindergarten seine Garagenwand zum Bemalen zur Verfügung. Die Garagenwand der Familie grenzt im Neubaugebiet Richtung Tudorf an einen Grünstreifen auf dem bald ein Spielplatz entstehen soll. Das Interesse seitens des Kindergartens war natürlich groß, jedoch auch der Respekt vor einem Projekt dieser Größe – dann auch noch mit einem Motiv, was für immer sichtbar bleiben soll. Alina Ottensmeier, Leiterin des Sälzerkrümels, wandte sich schließlich an Künstler Herman Reichold, der bereits das Logo des Kindergartens entworfen

hatte. Glücklicherweise konnte der Künstler für das Großprojekt mit ins Boot geholt werden. Gemeinsam wurde überlegt, mit welchem Motiv die Garagenwand bereichert werden könnte. Entstanden ist schließlich eine Weltkugel mit Springseil drumherum – passend zum Bewegungskindergarten. Auf dem Springseil sitzt ein Vogel mit Olivenzweig im Schnabel. Dieses Motiv wurde von Herman Reichold auf die Wand gemalt. Und jetzt kamen dann auch endlich die Schulanfänger zum Zug: Sie durften selbst Hand anlegen. Jedes Kind

Ganz links: Die Kinder vor der Welt von Künstler Herman. Mitte: eine weitere kleine, große Welt entsteht. Rechts: Herman Reichold zu Besuch im Sälzerkrümel.

konnte eine Weltkugel nach eigenen Vorstellungen entwerfen und selbst gestalten. Herman Reichold erklärte den Kindern, dass sie zunächst eine Skizze anfertigen sollten. Nach und nach dürfen die Kinder mit ihren Erzieherinnen zur Garage und ihre Motive auf die Wand malen. Die Kinder sind von ihrem Kunstprojekt total begeistert und mit Eifer bei der Sache.

Alina Ottensmeier möchte sich noch einmal bei Familie Weilandt bedanken, die den „Grundstein“ für das einmalige Projekt gelegt hat. Natürlich geht ein weiteres Dankeschön an Künstler Herman Reichold, der den Kindergarten bei der Umsetzung tatkräftig unterstützt hat. Durch Herman hat dieses Projekt erst Gestalt angenommen. Alle sind sehr gespannt, wie sich das „Gemälde“ an der Garage weiterentwickelt und welche Welten noch dazu stoßen, denn es haben noch lange nicht alle Kinder ihre Motive verewigt...



WashBär Ehrenpreis 2019: Wolfgang Hecker geehrt

Einer der höchst dotierten Ehrenamtspreise im Salzkottener Raum – der WashBär Ehrenpreis 2019 – wurde in diesem Jahr an Wolfgang Hecker vom SV Upsprunge für sein umfassendes Engagement für den Verein verliehen.



Von links nach rechts: Sebastian Maier (Geschäftsführer Car Wash Center Salzkotten GmbH), Wilfried Narr (ehemaliger Geschäftsführer i.R. Car Wash Center Salzkotten GmbH), Wolfgang Hecker (SV Upsprunge), Ulrich Berger (Bürgermeister Stadt Salzkotten).



Car Wash Center Salzkotten
Sauber • Schnell • Professionell
Geseker Straße bei McDonalds

Bereits zum vierten Mal wurde der WashBär Ehrenpreis verliehen. Dotiert mit 1000 Euro ist er einer der höchstdotierten Ehrenamtspreise in und um Salzkotten. Wolfgang Hecker vom SV Upsprunge durfte sich in diesem Jahr über diese Auszeichnung freuen. Ausschlaggebend für die Auszeichnung waren vor allem seine seit mehreren Jahrzehnten lange Arbeit für den Verein im Bereich Jugendarbeit, Organisation und Leitung. Wolfgang Hecker ist verantwortlich für alle Großprojekte des SV Upsprunge, einschließlich des neuen Kunstrasenplatz, der im Oktober seine offizielle Eröffnung feierte (Bericht Seite 10). Er ist einfach der Motor des SV Hederborn Upsprunge! Die Verleihung fand am 26. September 2019 statt.

Traditionelles Handwerk trifft Moderne: Stuckateur in 3. Generation

Der Salzkottener Stuckateur-Betrieb Bielefeld ist mit Echt Stuck und hochwertigem Innenausbau einer der letzten seiner Zunft.

Die meisten anderen Stuckateur-Betriebe sind mittlerweile so gut wie reine Innenputz/Außenputz-Firmen und beherrschen das reine Stuckateur Handwerk leider nicht mehr. In Salzkotten wird dieses traditionelle Handwerk bereits in 3. Generation fortgeführt. Stuck bietet ungeahnte Möglichkeiten bei der Dekoration von Wänden und Decken. Da ist für jeden Geschmack, vom

Minimalismus bis zur Extravaganz, etwas dabei. Über die Zeit haben sich Jürgen und Maik Bielefeld es sich zur Aufgabe gemacht Gebäude von außen sowie innen, im Rahmen einer Renovierung oder eines Neubaus, zu einem individuellen Unikat zu machen. Mit Ihren Vorstellungen und der Fachkompetenz des Familienbetriebes entstehen Ihre Wohnträume.

Kindern zu Weihnachten Freude bereiten: Weihnachtsaktion „Schöne Bescherung“

Weihnachten ist für viele eine ganz besondere Zeit im Jahr! Vor allem Kinder freuen sich auf diese vorweihnachtliche Zeit mit Winterluft, Kerzenschein, Zimtsternen und vielen Geheimnissen. Damit alle Kinder dieses Gefühl der Spannung und Freude beim Auspacken erleben, gibt es auch in diesem Jahr wieder die Salzkottener Aktion „Schöne Bescherung“.

Der Fachbereich Bildung & Soziales der Stadt Salzkotten bietet den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, persönlicher Glücksbote zu sein.

Neben zahlreich verpackten Päckchen, ermöglichen auch Spenden aus der Bevölkerung jedem Kind eine „Schöne Bescherung“. Im Vorfeld können sich die Bürgerinnen und Bürger gerne im Fachbereich Bildung & Soziales über Alter und Geschlecht der zu beschenkenden Kinder informieren. Was darf alles in den mit Geschenkpapier dekorierten Karton? Die mittelgroßen Pakete sollten keine gebrauchten Gegenstände, keine leicht verderblichen Lebensmittel und kein Kriegsspielzeug enthalten. Ansonsten ist der Kreativität keine Grenze gesetzt. Ob Plüschtier, Puzzle, Kleidung oder Bücher – die Kinder lassen sich sehr gerne überraschen.

Eltern, die ihre Kinder beschenken lassen möchten, können die Anmeldebögen bis zum 22. November 2019 im 2. OG, Büro 49, sowie im Bürgerbüro, beim Jobcenter und in der Speisekammer abholen.

An der Aktion können alle Familien teilnehmen, die im Besitz des Berechtigungsscheines der Speisekammer sind.

Telefonische Rückfragen unter den Nummern: 05258/507-1186 und 05258/507-1380 sowie im Bürgerbüro unter der Nummer: 05258/507-0.



Stuck Bielefeld



VON DER BAUSTELLE ZUM WOHNTRAUM

STUCK - INNENAUSBAU
FASSADE

Bahnhofstraße 7
33154 Salzkotten
Telefon: 05258-21490
E-Mail: info@stuck-bielefeld.de
www.stuck-bielefeld.de

GARTENGESTALTUNG
GARTENPFLEGE
BAUMSCHNITT
SPIELPLATZBAU



THOMAS BAUMHÖGGER
GARTENBAUMEISTER

VITUSSTRASSE 4
33154 SALZKOTTEN
TEL. 0 52 58 / 2 16 85

Lassen Sie sich zu Martini verzaubern: Handgefertigter Schmuck

Ursula von Sobbe-Bitzer zeigt in ihrer Ausstellung anlässlich des Martinimarktes wieder liebevoll handgefertigte Schmuckstücke.

Neu in diesem Jahr ist der einzigartige Ring, der in Anlehnung an das Salzkottener „Unita Durant“-Symbol entstanden ist. Seit 20 Jahren liebt Ursula von Sobbe-Bitzer ihre Arbeit mit Gold- und Silberschmuck und möchte Sie mit ihrer Ausstellung in den Räumlichkeiten der Firma Optik von Sobbe gern verzaubern.



NEU!
Ring „Unita Durant“



Der Ring „Unitas Durant“ ist erhältlich ab der
Martini-Ausstellung 2019
Samstag von 10-15 Uhr · Sonntag 13-18 Uhr
in den Räumlichkeiten der Firma Optik von Sobbe, Lange Straße 5

Verzauberter Schmuck!
Ursula von Sobbe-Bitzer,
Gold- & Silberschmiedemeisterin
Tel. 0171-438 12 84
www.verzauberschmuck.de



Anzeige

Gegen die Plastikflut

Man muss nicht gleich sein ganzes Leben auf den Kopf stellen, um eine Veränderung zu erreichen. Aber vielleicht können Sie ein oder zwei Ideen auch in Ihren Alltag einbauen:

- >> Trinken Sie Leitungswasser oder Wasser aus Glasflaschen
- >> Lassen Sie sich das Brot beim Bäcker in Papier einschlagen und kaufen Sie lose Ware, die Sie in selbst mitgebrachte Netze oder Stoffbeutel packen.
- >> Bewahren Sie Lebensmittel in Behältnissen aus Glas oder rostfreiem Stahl auf.
- >> Lebensmittel können auch in Schraubgläsern anstatt in Plastikbeuteln eingefroren werden.
- >> Verzichten Sie auf mikrowellenfestes Plastikgeschirr.
- >> Meiden Sie Spielzeug aus weichem Kunststoff und Billigspielzeug aus dunklem Plastik.
- >> Kleidung, Kuscheltiere, Möbel & Co. gibt es auch gebraucht. Viele Schadstoffe sind hier schon aus den Produkten ausgewaschen und ausgelüftet. Außerdem schonen Sie so wertvolle Ressourcen – und sparen Geld!
- >> Vertrauen Sie Ihrer Nase: Plastikprodukte, die stark riechen, enthalten ausgasende Stoffe. Diese können über die Atmung in den Körper gelangen.
- >> Benutzen Sie die App ToxFox. Sie können schnell und bequem sehen, ob Produkte schädliche Stoffe beinhalten.

Eine Untersuchung der Europäischen Union von 4.000 Müttern und Kindern in 17 europäischen Ländern hat ergeben, dass wir alle Chemikalien im Körper haben. Darunter sind gesundheitsschädliche Stoffe wie Quecksilber, Cadmium und Phthalat-Weichmacher.

Über die Jahrzehnte sammelt sich so ein Giftcocktail im Körper an, mit kaum absehbaren Folgen. Über 300 Chemikalien können im menschlichen Körper nachgewiesen werden – im Fettgewebe, im Blut oder in der Muttermilch. Viele dieser Stoffe stehen im Verdacht, beispielsweise Brust- oder Hodenkrebs auslösen zu können oder für Allergien, Fortpflanzungsprobleme und Verhaltensstörungen verantwortlich zu sein. Die Hauptquelle der Belastung ist für viele Chemikalien die Nahrung.

Kinder häufig besonders hoch belastet
Was haben eine Konservendose, eine Luftmatratze und eine Körpercreme gemeinsam? Diese und viele andere Alltagsprodukte können Chemikalien enthalten, die wie Hormone wirken. In der Innenbeschichtung der Dose steckt Bisphenol A, in der Luftmatratze sind Weichmacher und die Körpercreme enthält Parabene.

Aber was sind hormonelle Schadstoffe? Das sind synthetisch hergestellte Chemikalien, die

- in das Hormonsystem eingreifen, das den gesamten Stoffwechsel des menschlichen Körpers steuert
- natürliche (Sexual-)Hormone imitieren oder blockieren und somit z.B. „verweiblichen“ oder „vermännlichen“ können

- für Kinder besonders gefährlich sind, da das Hormonsystem die körperliche und geistige Entwicklung steuert
- in bestimmten sensiblen Wachstumsphasen, wie während der vorgeburtlichen Entwicklung oder der Pubertät zu gravierenden Schäden führen können
- bei Jungen und Männern u.a. mit Missbildungen der Geschlechtsorgane, Hodenkrebs und geringerer Anzahl und Qualität der Spermien in Verbindung gebracht werden
- bei Mädchen und Frauen zu verfrühter Pubertät führen und das Brustkrebsrisiko erhöhen können
- als mögliche Ursache für eine Tendenz zu Allergien, Diabetes, Fettleibigkeit, Störungen der Gehirnentwicklung, Verhaltensauffälligkeiten und Herz-Kreislauf-Erkrankungen identifiziert wurden
- in geringen Mengen schädlicher sein können als in hohen Konzentrationen und deshalb mit

üblichen Testsystemen nicht zu bewerten sind
• Cocktaileffekte aufweisen, also in Kombination mit anderen Stoffen eine stärkere Wirkung entfalten.

Kinder sind besonders gefährdet: Hyperaktivität, frühe Pubertät und spätere Unfruchtbarkeit sind nur einige mögliche Auswirkungen von Plastik.

Neben der gesundheitlichen Auswirkungen von Plastik gibt es natürlich auch die negativen Auswirkungen auf unsere Umwelt.

Wenn weiterhin so viel Plastik verbraucht wird wie bisher, wird im Jahre 2050 mehr Plastik als Lebewesen im Meer schwimmen.

Daher ist jedes eingesparte Plastikprodukt und jede eingesparte Plastikverpackung ein richtiger Schritt für unsere Gesundheit und die unserer Kinder sowie für die Erhaltung unserer Umwelt.



JETZT RUNTERLADEN
KOSTENLOS IM ITUNES APP- UND GOOGLE PLAY-STORE

Taxi-Mietwagen Tag und Nacht
FISCHER
Ob bei Tag oder in der Nacht wähle stets
38 38
Paderborner Str. 22 · 33154 Salzkotten

Galerie-Atelier „Catherins ART“ bietet an:

Das ideale Geschenk zu jedem Anlass:
Ein Porträt
(z.B. zu Weihnachten, Valentinstag, Geburts- o. Hochzeitstag, Jubiläen)

...für Kinder von 6-14 Jahre
einmalig o. jeden Samstag, in einer Gruppe sind 4 Kinder
Mal-Unterricht
Material wird zur Verfügung gestellt.
90 Minuten: 6 Euro

Katharina Orlov · Tel.: 0176 / 78 57 12 93 · Klingelstr. 23 · 33154 Salzkotten

SommerLese Club 2019: Grandioser Abschluss

Der beliebte SommerLeseClub startete in diesem Sommer mit einem neuen Konzept in die Sommerferien: Erstmals konnten sich die Leserinnen und Leser auch als Team mit bis zu fünf Personen anmelden.



Ob mit Eltern, Großeltern oder Freunden – das gemeinsame Lesen und Vorlesen stand bei Jung und Alt im Vordergrund. Über 300 neue Bücher warteten auf interessierte Leserinnen und Leser. Diese konnten während der gesamten Sommerferien aus allen Stadtteilen kostenlos mit dem Sälzer Stadtbus zur Stadtbibliothek kommen und nach Lust und Laune schmökern. 174 Kinder und 59 Erwachsene haben insgesamt 1750 Medien entliehen. „Über diese große Resonanz – besonders hinsichtlich der Premiere des neuen Konzepts – haben wir uns mehr als gefreut. Es ist jedes Jahr toll zu sehen, wie viele motivierte Leserinnen und Leser wir im Stadtgebiet haben und auch Teil des SommerLeseClubs sind. Vielen Dank auch an die vielen Sponsoren und den Förderverein der Stadtbibliothek Salzkotten, ohne deren Engagement so ein tolles Projekt nicht möglich wäre“, so die Leitung der Stadtbibliothek Salzkotten, Maria Breuer. Bei der großen Abschlussfeier in der Mensa der Gesamtschule Salzkotten Anfang September feierten die fleißigen Leserinnen und Leser auf die Verkündigung der Punktesieger hin.

Andrea Müller-Jochheim (Müller-Elektronik), Antje Wenzel, Theo Meschede (Buchhandlung Meschede), Christina Seck, Thekla Tuschen (Rektorin Liborius-Grundschule), Josefa Mertens und Frau Marke (Sparkasse Paderborn-Detmold), Christiane Büth (Stadtbibliothek), stv. Bürgermeisterin Betty Keuper, Martin Herbst (Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten) und Maria Breuer (Bibliothekleitung) freuen sich mit den „Oskargewinnern“ Pia, Nele, Jessica, Thomas, Paul, Franka, Lena, Christa, Lisa, Mara, Hanna, Carolin, Inga, Joshua, Jannes, Hendrik, Lara, Annalena, Anna, Ina, Jan, Ulrike, Jana (Foto @ Gerhard Königsmann)

„And the winner is...“ 10 „Oskars“ konnten bei der Abschlussfeier an die stolzen und motivierten Leserinnen und Leser überreicht werden. Neben den begehrten Trophäen freuten sich die „Bücherwürmer“ noch über 50 Büchergutscheine der Buchhandlung Theo Meschede sowie über 20 Gutscheine für die Kletterhalle BlocBuster in Paderborn. Zu den besonderen Highlights gehörte an diesem Abend, neben der Zertifikatsübergabe an jeden der 233 erfolgreichen Teilnehmer, das kostenlose Eis direkt vom Eiswagen.

Vielen Dank den Sponsoren: Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten eG, VerbundVolksbank OWL eG, Sparkasse Paderborn-Detmold, Buchhandlung Meschede, Dreker-Bau GmbH, Großbäckerei Hölter KG, Müller-Elektronik GmbH&Co KG, Niggemeyer-Treffpunkt Küche, Die Schülerhilfe, Auto-Bachem GmbH, Bürgerstiftung Salzkotten, Land NRW und dem Kulturbüro Gütersloh



Landwirtschaftliche
Buchstelle





verbunden. durch leistung

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Steuererklärungen
- Unternehmensnachfolge
- Unternehmensumstrukturierung

- Jahresabschlüsse
- Arbeitnehmerveranlagungen
- Rechtsformberatung
- u.v.m.

Zertifiziert
nach DIN EN
ISO 9001:2008




Steuerberaterverband
Westfalen-Lippe e.V.

Lange Straße 28
33154 Salzkotten

Tel. +49 05258 9787-0
Fax +49 05258 9787-27

info@treucon-gmbh.de
www.treucon-gmbh.de

Martini im Sälzerhof

8., 9. und 10. November 2019

Am Sonntag, den 10. November auch abends ab 17:30 Uhr geöffnet!

Unsere Empfehlung für die Martini-Tage:

Vorspeise:

- Hühnerbrühe mit Zitronengras

Hauptgang:

- kross gebackene Gänsebrust und -keule mit Orangen-Ingwer-Soße, hausgemachten Kartoffelklößen und Rot- und Rosenkohl

Dessert:

- Mascarpone-Kirsch-Trifle

Preis: 27,50 Euro

Ein Blick auf die Speisekarte lässt das Herz sogleich höher schlagen. Speisen Sie bei uns im Sälzerhof während der Martinitage „a la carte“ oder genießen Sie unser leckeres Martinimenu.





SÄLZERHOF
HOTEL & RESTAURANT

Am Stadtgraben 28 · 33154 Salzkotten Tel.: 0 52 58 - 9 86 30
www.hotel-saelzerhof.de



V. l.: Die Schwestern M. Carola, Alexa, Provinzoberin Angela, Birgith und Alexandra, sowie 3. v. l. Monika Voss-Rater mit einem Teil der Figuren. Wie zu hören, will die Kongregation die Krippe, die auch schon einmal im Salzkottener Rathaus zu sehen war, der Öffentlichkeit zugänglich machen.

Die Krippe wurde über Jahre von der gegenüber des Klosters wohnenden Familie Berhorst gehegt und gepflegt. Wochen später gab es einen Hinweis von einer ganz anderen Seite: Herr Jan Willem Klein aus Amsterdam, Vorsitzender der Stiftung für Religiös-Kirchliches Erbgut in Voorberg/NL. Er war anlässlich seiner Recherche auf Informationen aus dem Archiv der Schwestern vom Armen Kinde Jesus, Aachen, gestoßen, wonach in dem „Wachsverkaufsbuch“ Eintragungen zu finden sind: 1875 an Schwestern Salzkotten, 1876 an Oberin Clara Salzkotten: 2 große Figuren und Engel, 1893 an Schwestern in Salzkotten, 1894 Mutterhaus Franziskanerinnen Salzkotten, 1901 an Marien-Pensionat Salzkotten. Wie bekannt ist, hat Mutter Clara zusammen mit ihren beiden Gefährtinnen vor

der Gründung der Kongregation in Olpe für Exerziten einige Wochen bei den Schwestern vom Armen Kinde Jesus in Aachen gelebt und dort an Exerziten teilgenommen. Zu der Zeit hatten die Schwestern dort bereits mit der Herstellung von Wachs-Krippen-Figuren begonnen.

Seit über 160 Jahren begleiten die Franziskanerinnen Salzkotten nun schon sehr segensreich die Stadtgeschichte und darüber hinaus Einrichtungen in aller Welt.

Im Herbst 2018 meldete sich nun Weihbischof Matthias König telefonisch bei Provinzoberin Sr. Carola. Ihm war mitgeteilt worden, dass die Krippe im früheren St. Josefs-Krankenhaus wertvoll sei.

Franziskanerinnen: Wertvolle Krippe

Sonntag, den 24. 11: Hobby- & Künstlermarkt

Am Sonntag, den 24.11. veranstaltet die Kolpingsfamilie ab 12.00 Uhr ihren letzten Hobby- und Künstlermarkt in der Simonschule Salzkotten.

Nach 25 Jahren findet der Hobby- und Künstlermarkt in diesem Jahr zum letzten Mal statt. Unzählige Hobbyhandwerker und Hobbykünstler haben seit dieser Zeit jedes Jahr ihre kunsthandwerklichen Gegenstände in der Vorweihnachtszeit zum Verkauf angeboten. Der Erlös aus diesem Markt kam jedes Jahr einem caritativen Projekt zugute. So konnten in den letzten Jahren rund 25.000 Euro an die unterschiedlichsten Einrichtungen gespendet werden.

In diesem Jahr fließt der Erlös in das Brunnenbauprojekt der Salzkottener Franziskanerinnen. Die Franziskanerinnen unterhalten eine Station im Dorf Madisi und betreiben seit 1984 den Ausbau einer Grundschule und eines Kindergartens in dem afrikanischen Ort, der rund 85 Kilometer von der Hauptstadt Lilongwe entfernt liegt. Aufgrund anhaltender Dürreperioden ist die Trinkwasserversorgung dort höchst dramatisch. Monatelang fällt kein Regen, und es breiten sich schwere Leiden und Krankheiten durch unsauberes Wasser aus. Hilfe sollen nun neue Brunnen bringen. Auf die Besucher des Marktes wartet in diesem Jahr wieder ein großes Kuchenbuffet. Übrigens werden an diesem Sonntag auch wieder „Dosenspenden“ zugunsten der Speisenkammer Salzkotten angenommen.



Adventliches Büffet
am 27. und 29. Nov. und 04., 06., 11., 13., 18., 20. Dez. 2019

<p><i>Vorspeisen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> geräuchertes Forellenfilet aus dem eigenen Rauch mit Sahnemeerrettich Graved Lachs mit Honig-Senf-Dill-Soße Pfeffermakrele Truthahnbrust mit Paprika-Curry-Dip rosa gebratener Wildschweinrücken auf Schwarzbrot mit Preiselbeeren gebackene Riesenchampignons mit Kirschpaprika und Frischkäse gefüllt gebackener Ziegenkäse mit Apfel-Orangen-Chutney Thunfischquiche Kürbis-Gemüse-Tortilla Gurken-Tomaten-Salat mit Mozzarella Blumenkohlsalat mit Äpfeln, Möhren und Walnüssen Blattsalat mit Speck und Croutons 	<p><i>Suppe</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Klare Linsensuppe
<p><i>Hauptgänge</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Rotbarschfilet in Chili-Chips-Panade paniert auf Rahmspinat Hähnchen-Thai-Curry mit Mandelkroketten und Steckrüben-Möhren-Gemüse Schweinefiletmedaillons mit Senf-Kräuter-Kruste, Altbiersoße und Bechamelkartoffeln und Rotkohl 	<p><i>Dessert</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Punschcreme mit Pflaumensoße Apfelstrudel mit Vanilleeis

Anderungen vorbehalten. Preis: 27,50 Euro

SÄLZERHOF
HOTEL & RESTAURANT

Am Stadtgraben 28 · 33154 Salzkotten Tel.: 0 52 58 - 9 86 30
www.hotel-saelzerhof.de

Jetzt an
den Garten
denken!
Pflege zu jeder
Jahreszeit

Haben Sie in diesem Jahr Freude an Ihren Obstbäumen gehabt? Damit dies auch in Zukunft so bleibt, sind regelmäßiger Schnitt und professionelle Pflege vom Fachmann eine gute Idee. Simon Weilandt von Weilandt's Garten-Pflegeservice weiß aus Erfahrung, was Ihrem Garten zu jeder Jahreszeit gut tut.

Erfahrene Gärtner wissen, dass der regelmäßige Schnitt eine der wichtigsten Maßnahmen ist, um über viele Jahre hinweg hochwertiges Obst ernten zu können.

Der Schnitt vom Profi sorgt dafür, dass die Bäume nicht „gen Himmel“ wachsen, so wird die Ernte deutlich erleichtert. Früchte, die besonders viel Sonnenlicht bekommen, werden besonders schmackhaft. Zudem gelangt durch den professionellen Schnitt Luft in den Baum und die Blätter trocknen besser und sind dadurch besser vor Pilzen und anderen Krankheitserregern geschützt. Durch das Beseitigen von altem Fruchtholz wird außerdem das Wachstum von neuem, frischem Holz gefördert. Nicht jeder Obstbaum wird zur gleichen Zeit geschnitten; auch hier gilt es einiges zu beachten. Ein gut geschnittener Obstbaum wird es Ihnen in jedem Falle danken, denn er ist robuster und stabiler und hat eine ertragreichere und schmackhaftere Ernte. Lassen Sie sich vom Fachmann in Ihrer Nähe – Weilandt's Garten-Pflegeservice – beraten. Das hier heimische Familienunternehmen kann auf über 40 Jahre Erfahrung im Obstbau und beim Obstbaumschnitt zurückblicken und steht Ihnen als Meisterbetrieb für den professionellen Schnitt besonders an Ihren Obstgehölzen zur Verfügung.

Anzeige



Seit
40 Jahren
Profis im
Obstbau und
Obstbaum-
schnitt!

Weilandt's

Garten-Pflegeservice

**Professioneller Gehölz-
und Obstbaumschnitt
– auch für privat!**

**Profitieren Sie von der
Erfahrung
eines Meisterbetriebs.**

Terminvereinbarungen ab sofort!

Weilandt's Erdbeer-Plantagen GmbH & Co. KG
Johann-Reineke-Straße 5 · 33154 Salzkotten · Tel. 0 52 58 / 99 18 74



**Zum Gedenken des heiligen Franz von Assisi:
Singgemeinschaft Salzkotten
gestaltet Transitus-Feier**

„Im Gedenken an den Heimgang des hl. Vaters Franziskus, den wir als Franziskanerinnen jedes Jahr wie einen ‚Heiligen Abend‘ begehen, feiern wir den sogenannten Transitus“, erklärt Schwester M. Alexandra Völzke.

Das Wort bedeutet „Übergang“ und steht dafür, dass der Tod im Leben eines Menschen nicht das Letzte ist, sondern ein Durchgang zu neuem Leben. „So hat es der hl. Franziskus im Glauben

angenommen und in seinem Leben und in seinem Sterben hat sich Christus selbst geoffenbart“, erläutert Schwester M. Alexandra. In diesem Jahr wurde die Feierstunde von der Singgemeinschaft Salzkotten mitgestaltet.

Das Requiem von Gabriel Fauré, op. 48 ist anders als die vielen Requiem-Vertonungen seiner Zeit und es will anders angehört werden. Sein Bild vom Jenseits ist eine friedvolle und angenehme Vision, ein Himmel, der allen Fegefeuerschrecken

Die Singgemeinschaft Salzkotten unter der Leitung von Thomas Rimpel gestaltete am 3. Oktober in der gut besuchten Mutterhauskirche der Franziskanerinnen die Transitusfeier zum Gedenken des heiligen Franz von Assisi. Aufgeführt wurde das Requiem von Gabriel Fauré, op. 48 mit Inga Balzer (Sopran), Mathis Koch (Bariton) und Sebastian Freitag (Orgel).

In diesem Jahr wurde die Feierstunde zum „Transitus“ in der Mutterhauskirche durch die Singgemeinschaft Salzkotten unter der Leitung von Thomas Rimpel mitgestaltet. Foto: Wolfgang Noltenhans (© noltenhans / onebreaker.de)

verloren hat. Fauré wollte ein intimes, fried- und liebevolles Requiem schreiben. Das ist ihm hervorragend gelungen, wie das Publikum an diesem Abend bestätigte.

Schwestern und Gäste in der Mutterhauskirche konnten die vorgetragene Musik neben Bibelworten und Texten des hl. Franziskus in gesammelter Gebetsatmosphäre genießen. Am Ende gab es sehr großen Beifall für eine gelungene Darbietung.

HÖLTER BROT



Qualität, die ausgezeichnet ist.

Zertifiziert nach IFS

Seit 1654 ist die Großbäckerei Hölter KG bereits ortsansässig. Von Johannes Arnoldi gegründet, befindet sie sich seit vier Generationen im Besitz der Familie Hölter, heutiger Inhaber ist Franz-Christoph Hölter. 1996 Um- und Neubau, 2016 erneut erweitert und umgebaut zur mit modernsten Maschinen ausgestatteten Großbäckerei.

Herstellung von Original Paderborner Landbrot, feinem Stuten und Rosinenstuten sowie weiteren speziellen Produkten, deren Qualität durch regelmäßige Auszeichnungen bei der DLG-Brotprüfung belegt ist.



Großbäckerei Hölter KG

Geseker Straße 37 · 33154 Salzkotten

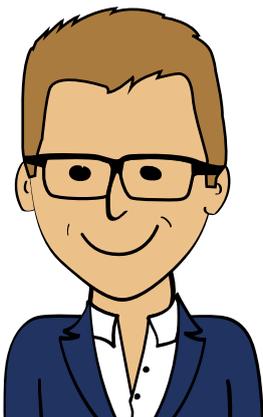
Telefon 0 52 58 / 88 21 · Telefax 0 52 58 / 45 44

info@hoelter-brot.de • www.hoelter-brot.de

HÜPPMEIER
MARKETING & DESIGN

Das Erlebnis
WERBUNG

Ideen, Print, Web, E-Learning



www.huuppmeier.de



Franziskanerinnen haben noch freie Plätze: Missionar/in auf Zeit

Im Projekt „Missionar oder Missionarin auf Zeit“ (MaZ) der Franziskanerinnen Salzkotten sind für den Zeitraum 2020 bis 2021 noch Plätze frei. Bewerbungsschluss ist am 30. November 2019.

Unter dem Motto „mitleben – mitbeten – mitarbeiten“ bieten die Franziskanerinnen Salzkotten bis zu 22 jungen Erwachsenen zwischen 18 und 28 Jahren die Möglichkeit, für ein Jahr in einer religiösen Gemeinschaft im Ausland mitzuleben.

Die Freiwilligen teilen dabei den einfachen Lebensstil der Menschen vor Ort und arbeiten unentgeltlich in einem Hilfsprojekt mit. Einsatzländer sind Malawi in Südafrika, Indien, Indonesien und Osttimor sowie das EU-Land Rumänien. Das MaZ-Projekt will den Einsatz für die „Eine Welt“ unterstützen, Verbindungen schaffen zwischen den Völkern und konkretes Handeln für mehr Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung fördern. Die Einsätze werden umfangreich vorbereitet und begleitet. Untergebracht sind die Freiwilligen bei den Franziskanerinnen sowie bei anderen Ordensgemeinschaften als Partnerorganisationen. Wer bisher nichts mit der katholischen Kirche zu tun hat, aber Interesse und Offenheit für die eigene Spiritualität und die der Franziskanerinnen mit-

Foto oben: Zwei Missionarinnen auf Zeit spielen mit Kindern im Kinderdorf Sevagram in Kerala/Indien. Das Projekt gehört zu den Einsatzorten der Freiwilligen der Franziskanerinnen Salzkotten. Foto: privat

bringt, ist ebenfalls herzlich willkommen. Das durch die RAL Gütegemeinschaft Internationaler Freiwilligendienst e.V. zertifizierte Projekt beginnt mit einer intensiven Vorbereitung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Ein Projekttag findet im Dezember 2019 statt. Zu ihren Einsätzen starten die MaZ dann im August 2020.

**Infos zur
Bewerbung und
den einzelnen Projekten:
www.maz.fcjm.de.**

**Auskunft erteilt außerdem
Schwester M. Alexa Furmaniak, Tel: 05258 988-649,
alexa@fcjm.de und
mazteam@fcjm.de**

VfB
Salzkotten
erfolgreich
Infos zu neuen
Laufkursen



Beim Altkreis-Cup 2019 wurde der VfB Salzkotten überlegener Sieger.

Altersklassen U16, U14 und U12 an. Aber auch sonst war der VfB erfolgreich: Rainer Mika holte sich den Vereinsrekord beim 100 Meilen-Lauf in Unna und absolvierte einen Monat danach einen 100 km-Lauf in Bielefeld. Sarah Metz holte sich einmal mehr den Gesamtsieg der Frauen in Geseke. Insgesamt hatte der VfB bei vielen Laufveranstaltungen überdurchschnittliche Leistungen und z.T. hohe Platzierungen in den Altersklassen erbracht.

Hinweis zu den kommenden Laufkursen: Wer sich als Anfänger oder als Fortgeschrittener beim VfB unter der Leitung ausgebildeter Trainer verbessern möchte, der kann auf den Seiten der VHS vor Ort Laufkurse buchen. Diese finden vormittags oder abends statt. Auf www.saelzerlauf.de finden Sie unter anderem auch die Termine zu den öffentlichen Lauftreffs.

Mit
72,2
Punkten
Vorsprung

lag das Team vom VfB Salzkotten vorn und gewann damit den diesjährigen Altkreis-Cup der Leichtathletikfreunde. Der Verein zur Förderung der Leichtathletik „Die Leichtathletikfreunde im Altkreis Büren e.V.“ hat eingeladen und aus einer 4-tägigen Challenge den Punksieger ermittelt. 18 Vereine traten in 4 Mehrkampf-Wettbewerben beim Mehrkampfstag in Tudorf, dem Junior-Team-Open in Geseke, dem Mehrkampfstag in Büren und beim Trailrun in Brenken in den



DER GEBURTSTAG IST IMMER ETWAS BESONDERES!

Seit fast 35 Jahren steht Hörakustik Vollbach als Familienunternehmen für Verlässlichkeit und Qualität in der Hörgeräteakustik. Gegründet 1985 in Paderborn kam im vergangenen Herbst ein weiterer Standort in Salzkotten hinzu. Zentral gelegen in der Langen Straße begrüßt Sie Hörakustikermeisterin Carina Brüseke und ihr Team.

Profitieren Sie von unseren attraktiven Aktionsneuheiten direkt vom EUHA Hörgerätekongress aus Nürnberg zu unserem einjährigen Geburtstag. Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne:



»IM OHR-GERÄT

Nahezu unsichtbare Im-Ohr-Hörgeräte, ausgestattet mit modernster Technik. Nur

99,-€

, anstatt 245,-€ Zuzahlung.*



»EX-HÖRER-GERÄT MIT BLUETOOTH-FUNKTION

Kleines Ex-Hörer-Hörgerät mit Bluetooth-Funktion für direktes Telefonieren mit dem Smartphone. Nur

129,-€

, anstatt 255,-€ Zuzahlung.**

Beide Angebote gültig bis 15.12.2019. Gültig für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer Verordnung durch den Hals-Nasen-Ohren-Arzt. Angebot pro Hörgerät. *Privatpreis während der Aktion für das Signia Silk 1Nx: 784,-€ anstatt 930,-€. **Privatpreis während der Aktion für das Signia Pure 312 1 Nx: 814,-€ anstatt 940,-€. Preis inkl. Ex-Hörer zzgl. ggf. Otoplastik.

Lernen Sie uns persönlich kennen,
wir freuen uns auf Ihren Besuch!

• Salzkotten, Lange Str. 52, 052 58.991 26 30

Sie finden uns auch 2x in Paderborn,
in Delbrück sowie unter
www.hoerakustik-vollbach.de.

Robert Fischer verstorben



Der Salzkottener Unternehmer Robert Fischer ist am **Samstag, 10.08.2019, im Alter von 73 Jahren verstorben.** Das Unternehmen „TTS Fischer“ war sein Lebenswerk. In Bayern geboren, ist Robert Fischer nach seinem Wehrdienst in Augustdorf in Salzkotten geblieben und gründete mit seiner Frau Renate das Transport- und Taxiunternehmen. Angefangen mit dem Transport von Zeitungen, entstand mit der Zeit ein mittelständisches Transportunternehmen. Hinzu kamen ein Taxi-Unternehmen und die Tankstelle an der Paderborner Straße. Vertrauen und Verlässlichkeit waren stets das Credo des „Salzkottener Originals“. Rau, aber herzlich und direkt gerade heraus. Seine Familie, Mitarbeiter, Freunde, Kunden und Geschäftspartner werden Robert Fischer vermissen.

VfB Fußball Neues von Jung & Alt



Viele spannende Jugendspiele haben in der Saison 2018/19 in der Anlage des VfB stattgefunden, aber auch außersportliche Veranstaltungen sind nicht zu kurz gekommen.

Unter anderem ist der Besuch eines Bundesligaspiels in Leverkusen, die Fahrt der D-Jugend zu einem Internationalen Fußballturnier nach Holland und die Fahrt der C-Jugend zum Ederbergland Cup in Hessen zu nennen. Höhepunkt für die Minis und die F-Jugend war natürlich das Einlaufen im eigenen Stadion mit dem SC Paderborn. Der Spielbetrieb ist seit September wieder im vollen Gange und die meisten Jugendmannschaften spielen in ihren Ligen erfolgreich mit.

Ihr Kind möchte auch gern Fußball spielen? Melden sie sich einfach unter 0171 3078273 (Olaf Strzoda) oder 0178 297487 (Ralf Scheidewig).

Danken möchte wir unseren Sponsoren, dem Versicherungsbüro Theiss, der Firma Göskens Style Raddesign und dem Friseur Salon Buckler, die alle dem VfB in letzter Zeit Trikotsätze zu Verfügung gestellt haben. Außerdem danken wir der Firma Müller-Elektronik, die der Jugendabteilung eine großzügige Spende überreicht hat.

Die Vorbereitung auf die Saison 2019/20 begann für unsere 1. Mannschaft mit einem absoluten Highlight, war doch der frischgebackene Bundesligist SC Paderborn 07 Anfang Juli zu Gast.

Vor großer Kulisse mit ca. 1.500 Zuschauern gewann der SCP dann standesgemäß mit 20-0, unsere Jungs hielten aber gut dagegen. Vor der Serie verstärkte sich der VfB mit neuen Spielern: Marcel Spielmann (SCC Scharmede), Jan Kuhlenkamp und Marcel Berhorst (VfL Thüle), Gianluca Di Leo (SV Geseke), Artur Mironow (TuS Bad Arolsen), Ramil Zimmer sowie Artur Kosel gehören nun zum Kader. Dazu schafften mit Silas Thiele, Timo Dittrich und Lasse Heggemann auch einige A-Jugendliche den Sprung in die stark verjüngte 1. Mannschaft. Das Trainerteam um Stefan Voits und seinem Assistenten Lars Zimmermann wurde zudem noch mit Michael Rose verstärkt, der sich von nun an um die Torhüter kümmert.

Unsere 2. Mannschaft wurde im Sommer durch den Teammanager Ralf Scheidewig neu zusammengestellt und verstärkt. Folglich hat unsere Zwote den besten Saisonstart seit 10 Jahren hingelegt. Das Trainerteam „Jocho“ Koukouridakis und Marcel Steinborn macht ebenfalls einen guten Job und so hält man auch weiterhin den Anschluss an die Aufstiegsplätze.

Die Seniorenabteilung bedankt sich bei der Cemex Admixtures GmbH und beim griechischen Restaurant & Imbiss „Meteora“ für das Sponsoring der Trikotsätze!

Gartenpflege

FREISE

Gartenpflege

Garten- und Landschaftsbau

...alles rund um Garten und Grünanlage

ALEXANDER FREISE
Agraringenieur B. Sc.

Auf dem Bruche 21 · 33154 Salzkotten
Tel.: 05258-9353079 · Mobil: 0151-15613155
info@gartenpflege-freise.de
www.gartenpflege-freise.de

» Verteilung von Prospekten, Wurfsendungen und Werbemitteln aller Art!



» HESA-Werbung GmbH
Friedrich-List-Str. 39 · 33100 Paderborn
Tel. 0 52 51 - 87 87 76 6
Fax. 0 52 51 - 87 87 76 7

www.hesa-werbung.de
info@hesa-werbung.de

HESA
WERBUNG

25 Jahre Städtepartnerschaft:

Salzkotten-Brüssow

In diesem Jahr wird das 25-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft zwischen Salzkotten und Brüssow zelebriert. Eine lange Geschichte verbindet die beiden Städte, die im Jahre 1991 begann.

Eine mittelständische Stadt in NRW zu finden, die

beim Aufbau von Verwaltungsstrukturen unterstützen sollte, war damals der Grundgedanke in Brüssow. Es folgten zahlreiche Besuche und Teilnahmen an Haupt- und Bauausschüssen der Stadt Salzkotten, die fest im Kalender der Brüssower verankert wurden.

Am 16.09.1993 wurde die Städtepartnerschaft letztlich besiegelt. In einem Treffen am 04.11.1993 wurde die Partnerschaftsurkunde zwischen den deutschen Städten Brüssow und Salzkotten unterzeichnet. In den vergangenen gemeinsamen Jahren wurden viele Freundschaften geschlossen. Besonders intensiv ist der Kontakt zwischen den beiden Singgemeinschaften Salzkotten und Brüssow.

Durch die gemeinsame Leidenschaft für den Karneval ergaben sich auch viele Treffen mit der Karnevalsabteilung der Kolpingfamilie. Darüber hinaus existiert bereits eine lange Freundschaft zwischen den beiden Feuerwehren. Eine besondere Festigung der Freundschaft gelang durch die Einweihung der „Brüssower Straße“ im Salzkottener Stadtgebiet im Juni 2006. Symbol dieser Partnerschaft ist ebenso das Brüssower Wappen auf dem Partnerschaftskreisel.

Rückblick 2009: Als symbolisches Zeichen schenkte Salzkotten der Stadt Brüssow zum 750. Geburtstag der Stadt im Jahre 2009 einen Kütffelsen als einzigartiges „Geschichtsbuch“ aus Salzkotten. Der Stein zeigt die Wappen der Partnerstädte, den die heimische Bildhauerin Tanja Rademacher bearbeitet hat. Der damalige Bürgermeister Michael Dreier übergab den Stein feierlich.





statt
7.198 €
jetzt:
4.998€

statt
10.648 €
jetzt:
6.598€

Oben links: Anbauküche Resopal weiß matt, incl. Constructa-Einbaugeräte, Kühlschrank A++, Geschirrspüler A++, Backofen A, Glaskeramikkochfeld, versenkbare Flachschildhaube, Montage und Lieferung gegen Aufpreis.

Oben rechts: Anbauküche mit Orgawall schwarz matt/Silberreihe incl. Bauknecht-Einbaugeräte, Backofen A+, Induktionskochfeld, Kopffreihaube, Kühl-Gefrierkombination A++, Geschirrspüler A++, Silgranitpüle, Armatur und LED-Beleuchtung, Montage und Lieferung gegen Aufpreis.

Treffpunkt Küche Niggemeyer: Viele Ausstellungsküchen radikal reduziert

Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag zum Martinimarkt am 10.11.19 von 13 bis 18 Uhr. Aufgrund von Sortimentsänderungen unseres Küchenherstellers haben wir einige Ausstellungsküchen radikal reduziert. Vielleicht ist ja Ihre Traumküche dabei!

Miele Kochvorführung mit den neusten Geräten aus der Generation 7000: Wie Kochen noch leichter funktioniert, beweist Miele mit seiner neuen Einbaugeräte-Generation 7.000. Das neue Programm umfasst die gesamte Range, also Herd und Backöfen, Induktionskochfelder, Geschirrspüler, Dampfgarer, Mikrowellengeräte und Kaffevollautomaten. Die große Mehrzahl der neuen Geräte ist über Wifi vernetzungsfähig. Neben der Fernbedienbarkeit hat man über die

Miele@mobile-App Zugriff auf mehr als 1.200 inspirierende Rezepte.

Wir bieten Ihnen den „Rundum-Sorglos-Service“!

- Individuelle Beratung – wir nehmen uns Zeit für Sie
- Aufmaß vor Ort und millimetergenaue Planung
- modernste Computertechnik
- pünktliche Lieferung zum Wunschtermin und perfekte Montage
- Erstellung der Installationspläne

Das Team vom Treffpunkt Küche Niggemeyer freut sich auf Ihren Besuch. ❤️ ❤️ 🍷

Verkaufsoffener Sonntag zum Martinimarkt mit Miele-Kochvorführung!



statt
8.970 €
jetzt:
5.498€

Anbauküche Magnolia/Stahloptik bronzefarbig, incl. Juno-Einbaugeräte, Kühlschrank A++, Geschirrspüler A++, Backofen A, Wandesse, Glaskeramik-Kochfeld incl. Spüle, Armatur und LED-Beleuchtung, Montage und Lieferung gegen Aufpreis.



statt
15.798 €
jetzt:
9.990€

Anbauküche in Betonoptik, incl. Miele-Einbaugeräte, Backofen A+, Induktionskochfeld 78 cm, Kühl-Gefrierkombination A++, Geschirrspüler A++, Spüle, Armatur und LED-Beleuchtung, Montage und Lieferung gegen Aufpreis.

NIGGEMEYER Treffpunkt Küche



Entdecken Sie das neue Miele TwoInOne Kochfeld & Dunstabzug



Miele KOCHVORFÜHRUNG
10.11.

Lange Str. 37
33154 Salzkotten

☎ 0 52 58 / 940 000
www.kuechen-niggemeyer.de



Nicht abgehoben – nur umgezogen: VBI an der Paderborner Straße

Seit Juli finden Sie Ihren Versicherungsmakler VBI in neuen Räumlichkeiten an der Paderborner Straße 30a. Mit weit über 3.500 Mandanten und über 30 Jahren Erfahrung stehen Guido Iseken und Egbert Worm für **Vertrauen**, **Bodenständigkeit** und **Innovation**.

1997 wurde der Grundstein des Unternehmens, welches mittlerweile an zwei Standorten – Salzkotten und Rüthen – für Sie tätig ist, gelegt. Das Unternehmen bietet zahlreiche Konzeptlösungen im Versicherungsmarkt, individuell auf Ihre Bedürfnisse und Wünsche zugeschnitten an. Vor dem Umzug war die VBI 20 Jahre an der Wewelsburger Straße in der alten Molkerei ansässig. Die neuen Räume liegen weiterhin zentral und gut zu

erreichen an der Paderborner Straße. Gern empfängt Sie das sechsköpfige Team der VBI Versicherungsmakler GbR, um Sie bei privaten und gewerblichen Versicherungsanfragen optimal zu unterstützen. Guido Iseken hat seine Wurzeln in Salzkotten, Egbert Worm kommt aus Rüthen – daher sind beide mit der Region verbunden. Ihre Mandanten können sich auf die langjährige Kompetenz und Erfahrung in der Versicherungsbranche verlassen.



Anzeige



VERSICHERUNGSMAKLER
Guido Iseken & Egbert Worm

Ihr Versicherungsmakler in Salzkotten

Vertrauen · Bodenständigkeit · Innovation

Paderborner Straße 30a · 33154 Salzkotten · Tel. 05258 9737-0
kontakt@vbi-salzkotten.de · www.vbi-salzkotten.de

9. Nov. · 10:30-12 Uhr Eltern-Kind- Trommeln



Trommeln macht Spaß, vor allem zusammen mit Anderen! Daher wollen wir an diesem Tag gemeinsam Trommellieder, Rhythmus- und Trommelspiele kennenlernen.

Das Trommeln richtet sich an 4 bis 6-jährige Kinder mit je einem Elternteil. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Die Plätze sind begrenzt (max. 8 Kinder). Wenn vorhanden, kann gern eine Trommel mitgebracht werden, ansonsten sind Trommeln vorhanden.

Die Kosten betragen 12,50 Euro pro Kind. Kursleitung und Anmeldung bei Bianca Schröder Tel. 0 178 / 14 88 203

Ab 22. November: Stadtbibliothek schließt

Am 15.12 2019 zieht die Stadtbibliothek in das neue Stadthaus, Ecke Lange Straße/Marktstr.

Im Anschluss an die offizielle Einweihung sind alle Besucherinnen und Besucher zum Stöbern und Erkunden ab ca. 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr herzlich eingeladen. Ein Umzug bedeutet für alle Beteiligten eine Menge Planung, Organisation und Koordination. „Vorher hoffen wir wieder auf die großartige Unterstützung unserer Leser. Schon beim letzten Umzug haben sie vorab extra viele Bücher ausgeliehen, damit wir nicht so viele Kisten packen müssen“, so Leiterin Maria Breuer. Damit ein reibungsloser und sicherer Transport garantiert werden kann, schließt die Bibliothek am Freitag, 22. November 2019. Ab Montag, den 16. Dezember 2019 beginnt der gewohnte Ausleih- und Rückgabebetrieb zu den üblichen Öffnungszeiten.

Im Rahmen der Adventsaktion am 15. Dezember lockt auch die Innenstadt in Salzkotten mit adventlichen Aktionen, einem gemütlichen Hüttendorf und verkaufsoffenem Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr.



Saisonabschluss: Tennisjugend

20 Jugendliche begehen Saisonabschluss auf der Swin Golfanlage in Westenholz.

Die Mantinghäuser Jugendwartin Sarah Schienstock konnte mit ihren Schutzbefohlenen auf ein ereignisreiches Jahr zurückblicken. Erstmals konnten über 20 Kinder von 6 bis 14 Jahren in Freundschaftsvergleichen ihre erste Spielpraxis erlangen. So hatte man zum 28. 09. 2019 als Saisonabschluss die Swin Golfanlage in Westenholz ausgewählt. Mit Unterstützung des 01. und 02. Vorsitzenden spielte man dort Fußball Golf.

Oben: Das Bild zeigt neben den Jugendlichen von links nach rechts vom Vorstand Franz Schulte, Günther Menning sowie Sarah Schienstock.

Seit über 60 Jahren setzt sich das Familienunternehmen Optik Schiller im Paderborner Land für bestes Sehen ein. Hier wird für perfekte Sicht und höchste Kundenzufriedenheit nichts dem Zufall überlassen. Dafür sorgen erstklassig ausgebildete Mitarbeiter zusammen mit Rodenstock Messtechnologien der neuesten Generation wie dem DNEye® Scanner und dem ImpressionIST®.

Rodenstock zeichnet
Optik Schiller als
Gleitsicht-Experte aus:
Spezialist für
Gleitsicht-
gläser

Als Anbieter der führenden Premium Brillengläser von Rodenstock wurde Optik Schiller nun auch als Rodenstock Gleitsicht Experte ausgezeichnet: Besonders für Gleitsichtbrillen kann Optik Schiller herausragende Kompetenz vorweisen. Der große Vorteil von Gleitsichtbrillen liegt darin, dass man durch ihre Brillengläser komfortabel in der Ferne, über mittlere Distanzen und auch in der Nähe sehen kann. Damit der Brillenträger von Anfang an gut zurechtkommt, gelten beim Vermessen der Augen und der Anpassung der Gleitsichtbrille höchste Anforderungen. Bei Optik Schiller sind hochqualifizierte Mitarbeiter tätig, die ihre augenoptische Kompetenz in ständigen Fortbildungen aktuell halten. Sie nehmen sich die nötige Zeit für den Kunden und seine ausführliche, verständliche Beratung vor dem Kauf der ideal passenden Gleitsichtbrille. Zudem gewährleisten sie mit dem innovativsten Sehtest aller Zeiten, dem Rodenstock DNEye® Scanner, auch die hochpräzise 3D-Vermessung der Augen. Mit der DNEye® PRO Technologie ist erstmals die hochpräzise, ganzheitliche Vermessung des menschlichen Auges möglich.

Als einziger Hersteller weltweit überträgt Rodenstock die aus der Vermessung gewonnenen biometrischen Daten in das Brillenglas. Das Ergebnis: Die individuellsten Rodenstock Brillengläser und damit das schärfste Sehen aller Zeiten.

Brillenträger profitieren durch:

- Verbessertes Kontrastsehen und verbesserte Nachtsicht
 - Größte Sehbereiche und natürliche Seheindrücke
 - Sehr geringe Eingewöhnungszeit
- Damit Kunden auch nach dem Kauf 100% Sicherheit bei 0% Risiko haben, gibt es die Rodenstock Zufriedenheitsgarantie.



Foto: Rodenstock

— **KOSTENLOS** —
am Martini-Wochenende

SCHNELL-SEHTEST

Wie sicher sehen Sie beim Autofahren – auch bei Nässe, Nebel und Dämmerung?
Jetzt digitalen Sehtest machen!



BLOOMDALE-BRILLEN

Die komplette Kollektion des ausgefallenen Trendlabels aus Holland entdecken – am verkaufsoffenen Martini-Sonntag.

Optik
Schiller

Lange Str. 42 | 33154 Salzkotten

optik-schiller.de



Jetzt noch anmelden: Fahrt nach Belleville

Die November-Fahrt in Salzkottens Partnerschaft im Beaujolais hat inzwischen ihren festen Platz im Jahresprogramm des Partnerschaftskomitees Belleville-Salzkotten gefunden. Vom 22.-25. November 2019 bietet das Komitee allen Interessierten, Familien, Läufern, aber auch Menschen, die sich neu für eine Begegnung im Rahmen der Städtepartnerschaft interessieren, die Möglichkeit, bei dieser Fahrt dabei zu sein.

Sei es als Zuschauer oder Teilnehmer beim Lauf durch die Weinberge und Keller, vorbei an vielen Winzerhöfen und durch die Stadt Villefranche. Die Läufer starten verkleidet und haben während des Laufes an vielen Stationen die Möglichkeit, Wein zu probieren. Einen Eindruck kann man unter www.marathondubeaujolais.org gewinnen.

Das Komitee bietet wieder eine viertägige Fahrt nach Belleville an. Die Abfahrt nach Frankreich ist am Freitag (6.00 Uhr ab Sälzerhalle), um 18.00 Uhr wird Belleville erreicht. Dort organisiert das französische Komitee eine Pastaparty für die Läufer. Der Samstag steht für Läufer und Begleiter ganz im Zeichen des Laufes (wenn gewünscht, ansonsten organisiert die Familie gern ein individuelles Besuchsprogramm), am Abend nimmt die Gruppe an der Nacht des Marathons teil. Der Sonntag gehört ganz der Begegnung mit den Gastfamilien. Am Montag geht es schon wieder

zurück nach Salzkotten. Die Ankunft ist für ca. 20.00 Uhr geplant. Die Unterbringung erfolgt in Gastfamilien, die entsprechenden Sprachkenntnisse werden berücksichtigt.

In den Gesamtkosten sind die Startkosten für die Läufer bereits enthalten. Das gilt auch für die Kosten der Nacht des Marathons, einer Festveranstaltung mit Menü und anschließendem Tanz, bei dem der Tag des Laufes mit einem musikalischen Highlight ausklingt. Da die Gastfamilien planen müssen und die Anzahl der Laufteilnehmer limitiert ist, bittet das Komitee um schnellstmögliche Anmeldung. Der Teilnahmebeitrag beträgt für die Marathonstrecke 220 Euro für den Halbmarathon 205 Euro und für den 13 km Lauf 195 Euro. Mitfahrer ohne Laufambitionen zahlen 150 Euro für die Fahrt.

Infos und Anmeldungen bei Annette Stracke 0171 7946341 o. Annette.Stracke@gmx.de.



Das Neujahrskonzert 2020 wird ganz im Zeichen der Städtepartnerschaft zwischen Salzkotten und Bystřice pod Hostýnem stehen.

In Salzkotten wird das neue Jahr am Samstag, 11. Januar 2020, traditionell mit einem musikalischen Highlight begrüßt. Das Neujahrskonzert der Stadt Salzkotten steht 2020 ganz im Zeichen der Städtepartnerschaft zwischen Salzkotten und Bystřice pod Hostýnem in Tschechien.

Passend zum diesjährigen 10-jährigen Jubiläum dieser Städtepartnerschaft bescheren Sängerinnen und Sänger, Musikerinnen und Musiker beider Städte dem Publikum einen glanzvollen Jahresauftakt.

Zu Gehör gebracht werden traditionelle Stücke von Dvorak bis hin zu Popmusik aus jüngster Zeit. Jede Gruppe wird einerseits einzeln ihr Können zeigen. Der Partnerschaft entsprechend wird es ebenso gemeinsame Stücke geben.

Aus Tschechien wird das Blasorchester der Musikschule aus Bystřice pod Hostýnem mit dem Dirigenten Vladimír Češek und die Cimbalmusikgruppe „Bukovinka“ aus Bystřice erwartet.

Der Gastgeber wird vertreten durch den Konzertchor der Singgemeinschaft Salzkotten unter der Leitung von Thomas Rimpel. Bereits bei der Gründungsfeier der Städtepartnerschaft 2009 unterstützte die Singgemeinschaft mit einer musikalischen Darbietung. Das gemeinsame musikalische Projekt bildet den Höhepunkt der Feierlichkeiten zum Bestehen der 10-jährigen

Neujahrskonzert im Zeichen der Städtepartnerschaft

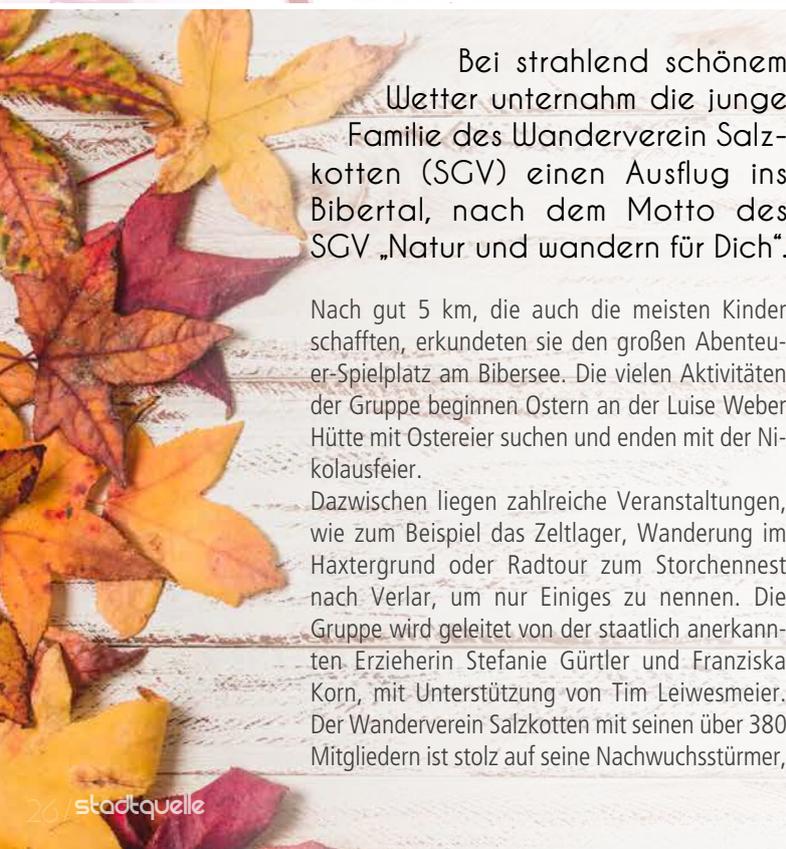


Oben links: Bukovinka aus Bystřice; oben rechts: Singgemeinschaft Salzkotten; unten rechts: Blasorchester der Musikschule aus Bystřice pod Hostýnem

Städtepartnerschaft und symbolisiert die enge Verbundenheit zwischen Salzkotten und Bystřice.

In der Pause lädt die Stadt Salzkotten zum Neujahrsempfang ein und die Bürgerstiftung Salzkotten wird den diesjährigen Ehrenamtspreis verleihen. Auch in diesem Jahr wird der Gewinner des Hauptpreises aus der Verlosung des Salzkottener Adventskalenders ermittelt.

Die Karten zum Neujahrskonzert eignen sich hervorragend als Weihnachtsgeschenk und sind ab Ende November bei den bekannten Vorverkaufsstellen zu erwerben.



Bei strahlend schönem Wetter unternahm die junge Familie des Wanderverein Salzkotten (SGV) einen Ausflug ins Bibertal, nach dem Motto des SGV „Natur und wandern für Dich“.

Nach gut 5 km, die auch die meisten Kinder schafften, erkundeten sie den großen Abenteuer-Spielplatz am Bibersee. Die vielen Aktivitäten der Gruppe beginnen Ostern an der Luise Weber Hütte mit Ostereier suchen und enden mit der Nikolausfeier.

Dazwischen liegen zahlreiche Veranstaltungen, wie zum Beispiel das Zeltlager, Wanderung im Haxtergrund oder Radtour zum Storchennest nach Verlar, um nur Einiges zu nennen. Die Gruppe wird geleitet von der staatlich anerkannten Erzieherin Stefanie Gürtler und Franziska Korn, mit Unterstützung von Tim Leiwesmeier. Der Wanderverein Salzkotten mit seinen über 380 Mitgliedern ist stolz auf seine Nachwuchsstürmer,



Wanderverein Salzkotten: Nachwuchs im Bibertal

die den Grundstock des Vereins bilden. Nachwuchsprobleme werden beim Wanderverein Salzkotten mit einer guten Nachwuchsförderung durch diese Gruppe gesteuert. Das zeigen auch die Veranstaltungen, woran nicht selten über 100 Personen teilnehmen.

Unsere jungen Familien haben Spaß beim Wandern, wollen spielend die Natur erleben, Pflanzen, Bäume, Tierbewohner und die Vielfalt des Waldes neu entdecken und in ihrer Gemeinsamkeit ein Stück Natur erobern und nicht zuletzt schützen.

Beauty and BEAST



VW POLO HIGHLINE

1.6 TDI SCR, 70 kW (95 PS) 5-Gang
Ausstattung: Uranograu, 4 Leichtmetallräder 15 Zoll, Mittelarmlehne vorn, Multifunktionslenkrad in Leder, Vordersitze beheizbar, Einparkhilfe vorne und hinten, Geschwindigkeitsbegrenzer, Klimaanlage, Radio „Composition Colour“, u.v.m.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 4,4 | außerorts 3,5
kombiniert 3,8 | CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 99 | Effizienzklasse A

Unser Leasing-Angebot¹: Jährliche Fahrleistung: 10.000 km // Laufzeit: 48 Monate // Nettodarlehensbetrag: 17.793,90 € // Gesamtbetrag: 8.622,00 € // Sonderzahlung: 990,00 € // Sollzins (gebunden): p.a. 2,50 % // Effektiver Jahreszins: 2,50 % // Monatliche Leasingrate: 159,00 €

159,- € monatliche Leasingrate! ¹

VW POLO GTI

2.0 TSI 147 kW (200 PS) DSG
Ausstattung: Pure White, 4 Leichtmetallräder 17 Zoll, Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, Sportsitze vorn, Einparkhilfe vorne und hinten, Geschwindigkeitsbegrenzer, Radio „Composition Colour“, LED-Rückleuchten, u.v.m.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 4,4 | außerorts 3,5
kombiniert 3,8 | CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 99 | Effizienzklasse A

Unser Leasing-Angebot¹: Jährliche Fahrleistung: 10.000 km // Laufzeit: 36 Monate // Nettodarlehensbetrag: 20.651,45 € // Gesamtbetrag: 6.714,00 € // Sonderzahlung: 990,00 € // Sollzins (gebunden): p.a. 1,98 % // Effektiver Jahreszins: 1,98 % // Monatliche Leasingrate: 159,00 €

159,- € monatliche Leasingrate! ¹

Weitere Motoren, Ausstattungen, Farben und höhere jährliche Fahrleistungen möglich.

Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch und die CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der „Deutschen Automobil Treuhand GmbH“ unter www.dat.de unentgeltlich erhältlich ist.

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorer Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingbetrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt.

Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten (ausgenommen sind die Marken Audi, SEAT, SKODA und Porsche), welcher bei Neuwagenauslieferung mindestens 4 Monate auf den Kunden oder ein Mitglied seines Haushaltes zugelassen war.

Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Inklusive Erlebnisabholung in der Autostadt in Wolfsburg



Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Angebot gültig bis 30.11.2019 oder solange der Vorrat reicht. Irrtum und Änderung vorbehalten. **Volkswagen**

DAMIT KEINE FRAGE OFFEN BLEIBT: Ihre Ansprechpartner von Niggemeier



Gerhard Sossna
Neu- und Nutzfahrzeuge
05258 9865-21
gerhard.sossna@niggemeier.de



Björn Siegmund
05258 9865-20
bjoern.siegmund@niggemeier.de



Dietmar Sprenger
05258 9865-27
dietmar.sprenger@niggemeier.de



Florian Dick
Neu- und Gebrauchtwagen
05258 9865-31
florian.dick@niggemeier.de

NIGGEMEIER
Ihr Autohaus in Salzkotten

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Niggemeier GmbH & Co. KG
Geseker Straße 41, 33154 Salzkotten, Telefon 05258 9865-0

www.niggemeier.de

40 Jahre Mariechen Tanz



Einige Impressionen der Sälzer Tanzgarde.



Die Sälzer Tanzgarde feiert im nächsten Jahr ein ganz besonderes Jubiläum. 40 Jahre ist es dann her, dass sich einige Mädels zusammen getan haben und mit dem Gruppennamen „Silver Birds“ den Grundstein für die Sälzer Tanzgarde gelegt haben.

Heute sind wir 17 Tänzerinnen zwischen 16 und 24 Jahren mit 3 Trainerinnen, die selber jahrelang in der Sälzer Tanzgarde getanzt haben. Wir sind stolz darauf, die Tradition in der Familie fortzusetzen, denn einige Mütter von uns sind Gründungsmitglieder aus dem Jahr 1980. 10 Monate trainieren wir 2-mal wöchentlich für unsere Auftritte während der Karnevalszeit. Der große Büttenabend und Weiberkarneval gehören hierbei zu unseren größten Auftritten. Neben dem traditionellen Gardetanz, stellen wir jedes Jahr einen neuen Showtanz auf die Beine. Im November nehmen wir immer am großen Showtanz-Contest in Fürstenberg teil. Im letzten Jahr konnten wir hier den 2. Platz belegen.

Die Kostüme und das Bühnenbild finanzieren wir durch viele Aktionen, die wir das ganze Jahr über planen. Der Waffelverkauf gehört genauso dazu, wie das Kinderschminken auf Stadtfesten. Dieses Jahr waren wir erstmals bei den Paderborn Dolphins zu Gast. Hier durften wir die Kinder als Spiderman, Fee und Einhorn schminken.

Einmal im Jahr planen wir unser Sälzer Flunkyball-Turnier. Im August treten dann 15 Mannschaften gegeneinander an und wir sind stolz, dass das Turnier mittlerweile zu einer festen Veranstaltung im Jahreskalender für viele Salzkottener Vereine, aber auch auswärtige Vereine gehört.

Auch unsere trainingsfreie Zeit verbringen wir oft miteinander, denn wir sind nicht nur die Garde, sondern auch Freundinnen. Wir feiern gerne und unternehmen oft etwas zusammen.

Für das Jubiläumsjahr haben wir einige Highlights gemeinsam mit den Sälzer Jungs, dem Salzkottener Männerballett, geplant. Die Jungs durften nämlich in diesem Jahr ihr 25-jähriges Jubiläum feiern. Das Männerballett und die Garde verbindet ebenfalls eine langjährige Freundschaft.

Wie auch wir, nehmen die Sälzer Jungs regelmäßig am Männerballett-Contest in Atteln teil. Gegenseitige Unterstützung und Zusammenhalt wird zwischen den beiden Gruppen groß geschrieben. Außerdem darf ein gemeinsamer Sessions-Abschluss nicht fehlen. Die Sälzer Jungs trainieren ebenfalls unter der Leitung von zwei ehemaligen Gardetänzerinnen und be-



geistern jedes Jahr mit einem neuen Showtanz.

Der Einstieg in das Jubiläumsjahr wird mit einer Party in der Sälzerhalle gefeiert. Alle Ehemaligen aus Garde und Männerballett, sowie Aktive des Karnevalsvereins und Sponsoren erhalten im November eine Einladung. Sollte jemand keine Einladung bekommen haben, möge dieser sich bitte unter folgender Mail-Adresse melden: 65jubilaem@gmail.com

Eine echte Premiere: Für einen Gemeinschaftstanz der Sälzer Tanzgarde und der Sälzer Jungs, der Büttenabend aufgeführt wird, wird schon fleißig trainiert. Wir freuen uns auf ein tolles Jubiläumsjahr mit Euch!

Eure Sälzer Tanzgarde



Ihr kompetenter Ansprechpartner in allen Dingen rund ums Abwasser.



ABFLUSSDIENST MENKE
Niederlassung Salzkotten

24h Notdienst

☎ **0 52 58 / 207 884 0**
www.menke-unternehmensgruppe.de

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Abflussreinigung
- Kanal-TV-Untersuchung
- Entsorgung von Fettabscheidern Kleinkläranlagen
- Dichtheitsprüfung
- Rohr - Ortung
- Sanierung von Rohrleitungen
- Rückstauschutz
- Inliner - Sanierung



Mixed Doppel & Aufstieg der Damen: Tennis in Mantinghausen

Das Aufstiegsteam von links nach rechts: hintere Reihe Doris Pidan, Cornelia Elsenbruch, Jutta Menning, Waltraud Bring, Gerda Jakibczuk, vordere Reihe Anneliese Jost, Magdalene Schmidt, Petra Jürgensmeier

Nachdem die Damen 55 des TC Mantinghausen im Jahr 2018 von der Bezirksliga in die Ostwestfalenliga aufstiegen, zeigte die Erfolgskurve der Mannschaft auch in diesem Jahr weiter nach oben.

Nach Siegen gegen Brackwede, Lübbecke, Lemgo sowie einem Unentschieden gegen Barkhausen wurden sie ungeschlagener Gruppensieger und somit souveräner Aufsteiger in die Verbandsliga.



Da in der kommenden Saison 2 Spielerinnen nicht mehr zur Verfügung stehen, wird seitens der Mannschaft nach adäquatem Ersatz gesucht:

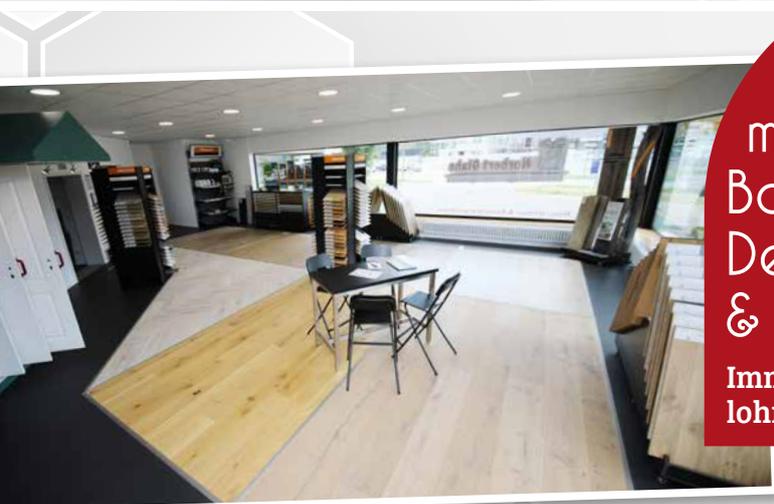
Interessierte Spielerinnen können sich an den 1. Vorsitzenden des Vereins Günther Menning wenden
Tel. 02948/1223



Das Bild zeigt das siegreiche Team der A-Gruppe Annegret Schlenger & Björn Temme.

Zum Mixed Turnier am 21. September konnte Sportwart Thorsten Behrens bei strahlendem Wetter 12 Doppel auf der Mantinghäuser Tennisanlage begrüßen. Die aus den verschiedenen Vereinen dieser Region angereisten Doppel wurden auf zwei Gruppen verteilt.

Nach der Vorrunde landeten die Teams ihrer Spielstärke entsprechend in den Gruppen A oder B. Hier konnte sich in der B-Gruppe das Wewelsburger Team mit Karen Weiland & Frank Wesselovsky gegen Christiane & Udo Temme aus Scharmede durchsetzen. In der A Gruppe standen sich Annegret Schlenger mit Björn Temme aus Scharmede und Jeany & Thorsten Behrens aus Mantinghausen gegenüber. Bei diesem Vergleich behielt das Scharmeder Doppel die Oberhand. Die am Abend vom 1. Vorsitzenden Günther Menning gelebte Siegerehrung setzte einen glanzvollen Abschluss unter einen gesellschaftlich und sportlich hervorragenden Turniertag.



Aus alt macht neu: Bodenbeläge, Dekorpaneele & Türen

Immobilien renovieren lohnt sich



Kennen Sie das? Die Macke vom Bobbycar an der Türzarge? Die Sticker an den Türblättern der Kinderzimmer? Der Zahn der Zeit am Bodenbelag? Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin in der Ausstellung in der Franz-Kleine-Straße 1.

Norbert Glahe, der bereits auf über 10-jährige Selbstständigkeit als Handwerker zurückblicken kann, zeigt Ihnen in seiner Ausstellung gern eine große Vielfalt an Produkten für Boden und Decke sowie eine Auswahl an Türen und Drückergarnituren.

Norbert Glahe ist Ihr Ansprechpartner, wenn es um Renovierungsarbeiten, Trockenbau, Einbau von Türen, Boden, Decke geht. In den letzten Jahren hat er zahlreiche Projekte fertiggestellt, wie z.B. den Trockenbau von Mehrfamilienhäusern, sowie in Geschäftsräumen von einer Pizzeria und Eisdielen. Der Betrieb wächst stetig; so konnte er im letzten Jahr zwei neue Mitarbeiter einstellen. Gern informiert Sie Norbert Glahe fachkundig über die Möglichkeiten für Ihr Zuhause – vom Material bis zur Montage.



10
JAHRE

Ausstellung in der Franz-Kleine-Straße 1

Norbert Glahe

Dienstleistungen - Montageservice

Norbert Glahe

Franz-Kleine-Straße 1
33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 - 99 14 41

Mobil: 0171- 470 490 6

Mail: info@glahе-service.de
www.glahе-service.de

100 Jahre TSV Tudorf Große Jubiläums- feier

TSV Tudorf feierte am Samstag, den 5. Oktober, mit einem bayrischen Abend seinen 100. Geburtstag und kann auf eine lange Geschichte zurückblicken.

Die Jubiläumsfeierlichkeiten des TSV Tudorf zu seinem 100-jährigen Bestehen gipfelten in einem furiosen Finale. Nach der Turngala im April, dem jubiläumsreifen Mehrkampftag sowie auch dem Sommersportfest und anderen besonderen Highlights im stolzen Jubiläumsjahr, folgte jetzt mit dem offiziellen Festakt das I-Tüpfelchen des Jubiläums.

Bereits am 3. Oktober startete die Einheitsfeier der Tudorfer Vereine unter dem TSV-Motto „Jubiläumsolympiade“ um 11 Uhr im „Olympiastadion“ der Kleeberghalle. Am Samstag, 5. Oktober,

wurde es dann festlich beim Kommers ab 17 Uhr in der festlich geschmückten Kleeberghalle. Glückwünsche des Landrates Manfred Müller und des Bürgermeisters Ulrich Berger konnte der Verein entgegennehmen, aber auch Grußworte der Sportverbände, bevor dann Moderator Heiner Knust durch ein unterhaltsames Kommersprogramm führte. Neben Tanzvorführungen gab es Talkrunden mit der ehemaligen Präsidentenrunde. Und danach nicht genug. Nach dem Festakt wurde es feierlich und die TSV-Verantwortlichen knüpften an die alte Tradition der zünftigen bayrischen Abende in der Kleeberghalle an. Allerlei Köstlichkeiten gab es da an ebenso vielen und bunten Ständen zu probieren und bei gutem Essen und Musik wollte die mehr als 1000-köpfige TSV-Gemeinde dann mit allen herzlich eingeladenen Gästen aus den Tudörfern und den umliegenden Sportvereinen anstoßen. Und das mit einem zufriedenen Rückblick auf eine 100-jährige TSV-Tradition in Tudorf. Denn vor 100 Jahren stemmten die ersten Turner mannshohe Pyramiden in den Tudorfer Himmel und der Fußballklub Teutonia kickte auf matschigem Geläuf das Runde in das Eckige. Die Geburtsstunde des TSV Tudorf im Jahr 1919 war bisweilen beschwerlich, aber von viel Begeisterung und Idealismus getragen. Als Klempnermeister Friedrich Ewers am 19. Oktober 1919 zur Gründung des Vereins einlud, kamen auf Anhieb 40 Sportfreunde im Lünen Saal zusammen und besiegelten die Vereinsgründung. Fußballer und Turner als Gründersäulen vereinigten sich schließlich namentlich nach Kriegsende

1945 zum Turn- und Sportverein Tudorf und die Nachfolgenerationen setzen die Geschichtsschreibung bis zum heutigen Breitensportverein fort. Mit seinem Jubiläumsreigen am 3. und 5. Oktober erinnert der TSV an die ersten Stunden und feiert sein 100-jähriges Bestehen in dankbarer Erinnerung und mit einem optimistischen Blick nach vorn. Denn auch heute noch gilt der Leitspruch: Der „TSV“ bewegt Tudorf. Und diese drei Buchstaben sind heute das Markenzeichen für die aktuell mehr als 1000 Mitglieder in acht Abteilungen und der TSV Tudorf ist damit der größte Breitensportverein in der Stadt Salzkotten. Mit Stolz blickt das TSV-Präsidium auf die nicht nachlassende Kraft des Ehrenamtes, denn die vielfältigen Sportangebote leben von dieser engagierten „Zeitspende“ ehrenamtlicher Trainer und Übungsleiter. Aber auch die Wertschöpfung des Ehrenamtes lässt sich sehen, denn der TSV unterhält eine moderne Sportanlage mit Fußballplätzen, Leichtathletik-Wettkampfstätten, Tennisplätzen sowie auch einen sehenswerten und beispiellosen Jugendfreizeitpark als offenen Treffpunkt zwischen den Dörfern. Und das schmucke TSV-Sportheim hat in diesem Jahr mit einem neuen und in Eigenleistung erstellten Tennisheim eine bauliche Ergänzung bekommen. Allein das neue Tennisheim spricht mit fast 2.000 Arbeitsstunden der TSV-Sportler für die Kraft des Ehrenamtes, deren Initiative noch dazu mit großzügigen Spenden heimischer Unternehmer und Familien unterstützt wurde.



Hier einige historische Aufnahmen aus der Anfangszeit des TSV Tudorfs. Das obere Foto stammt aus dem Jahre 1930 und das linke zeigt die „Turnmädels“ aus der frühen TSV-Zeit. Rechts: Wettkampf 1934 an der alten Halle.



Der bayrische Abend anlässlich des 100. Geburtstags des TSV fand großen Anklang. Zuvor gab es in einer Talkrunde der (ehemaligen) Präsidenten Von links: Vizepräsident Günter Hermens (2014-...), Ehrenpräsident Diethelm Krause (1984-2002), Ehrenvorsitzender Heinz Voss (1970-1984), Moderator Heiner Knust, Ehrenpräsident Heinz-Josef Hüppmeier (2002-2007), Ehrenpräsident Günther Uhrmeister (2007-2014), Präsidentin Nicole Winkler (2014-...)

Mineralöl

Tankstellen

Recyclinghof

Halfmann

Tel.: 0 52 58 - 74 72

www.halfmann-mineraloel.de

Halfmann



Schützenverein Holsen & Männerballett: Spende an Herzenswünsche e.V.

Im Rahmen des Schützenfrühstücks beim Schützenfest in Holsen-Schwelle-Winkhausen gelang dem Schützenverein in Zusammenarbeit mit den Tänzern des Männerballetts United Dance Devils (UDD) den beachtlichen Spendenbetrag von 3.000 Euro zusammenzubringen.

Diese Summe wird dem bundesweit tätigen Verein Herzenswünsche e.V. übergeben, der schwerkranken Kindern und Jugendlichen lang ersehnte Wünsche erfüllt.

Die Idee für dieses Spendenziel brachten die Tänzer des UDD aus Holsen ins Spiel. Nachdem Sie neben ihren tänzerischen Fähigkeiten auch ein ruhiges Händchen beim Josef-Flottmeier-Pokalschießen zeigten, durften Sie als Sieger das Ziel der eingenommenen Gelder bestimmen und erhöhten die Summe gleich noch.

Jährlich wird mit diesem Wettbewerb unter allen Gruppen und Vereinen aus den „Vereinigten

Staaten“ von Holsen-Schwelle-Winkhausen Geld für einen guten Zweck gesammelt, das der Schützenverein als Ausrichter dann seiner Bestimmung übergibt.

Überzeugt von der guten Sache des Herzenswünsche e.V. erhöhte der Schützenverein beim Schützenfrühstück den bis dato erreichten Betrag durch die großzügige Sammlung der Anwesenden Schützen und Sponsoren. Stolz präsentierten die UDD und der Schützenverein zusammen mit Josef-Flottmeier, dem Initiator des traditionellen Wettbewerbs, den Scheck über 3.000 Euro.

Auch in diesem Jahr findet das Josef-Flottmeier-Pokalschießen wieder zwischen dem 27.12. und dem 30.12. auf dem Schießstand in Holsen statt.

Herzenswünsche e.V.
Verein für schwer erkrankte Kinder & Jugendliche



LAGER VERKAUF

DAMEN & HERREN

Blusen, Hemden, Shirts, Sweat, Strick,
Kleider, Jacken, Outdoor u.v.m.

HERREN ÜBERGRÖSSEN BIS 8XL

SALE

SALE

Freitag	08.11.2019	14:00 - 18:00 Uhr
Samstag	09.11.2019	09:00 - 13:00 Uhr
Montag bis Freitag	11.11.2019 15.11.2019	14:00 - 18:00 Uhr
Samstag	16.11.2019	09:00 - 13:00 Uhr

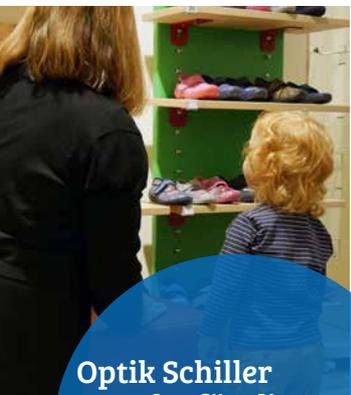
Nur solange der Vorrat reicht! Kein Umtausch!
EC- und Barzahlung möglich!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KITARO **haupt** N
MEN MADE IN EUROPE

barbara & becker

TEN117
BERN

Georg Haupt Bekleidungswerke GmbH
Försterweg 36 | 59558 Lippstadt, Lipperbruch
www.haupt-fashion-group.com



Optik Schiller spendet für die Sonja- Reismann- Stiftung: Winterschuh- aktion



Freuen sich mit zwei kleinen Kunden über viele weitere trockene Kinderfüße (von links): Nicole Juks (Jobcenter Kreis Paderborn), Jürgen Zehanciu (Schuhhaus Zehanciu), Angelika Klingenthal (Sonja-Reismann-Stiftung) und Friederike Schiller-Bunte (Optik Schiller).

8.630 Euro für wetterfeste Schuhe: Diese Summe kam Dank vieler Spenden für finanziell schwächere Familien zusammen.

Ein langer Sommer lässt einen manchmal vergessen, dass die kühle und nasse Jahreszeit bald wieder beginnt und plötzlich steht der Herbst vor der Tür. Für Kinder bedeutet dies, dass die Sandalen in die Kiste wandern und neue, feste Schuhe gekauft werden müssen.

Damit auch Kinder aus finanziell schwächeren Familien gute und wetterfeste Schuhe bekommen, initiierte die Sonja-Reismann-Stiftung bereits zum 6. Mal die Winterschuhaktion im Kreis Paderborn. Der Erlös von insgesamt 8.630 Euro stammt aus den Einnahmen des Weihnachtsmarktes im

Modehaus Klingenthal sowie dem Teddybärenverkauf und Spenden. Eine besonders große Spende wurde in diesem Jahr von **Optik Schiller** beigesteuert, da gleich zwei Jubiläen anstehen. In Delbrück gibt es **Optik Schiller** seit 40 Jahren und in Büren bereits seit 50 Jahren. Im Schuhhaus Zehanciu in Salzkotten wurden die Kinder fachgerecht beraten und konnten so den passenden Schuh für den Winter finden. In diesem Jahr profitierten Kinder aus den Ortschaften Altenbeken, Bad Wünnenberg, Borchon, Büren, Delbrück, Lichtenau und Salzkotten von den Gutscheinen.

Von casual bis high fashion: Lagerverkauf!

Das Unternehmen Haupt Fashion Group in Lippstadt-Lipperbruch ist ein echter Bekleidungsspezialist. Ein seit 1926 in dritter Generation geführtes Familienunternehmen für mens- und womanswear.

Mit den Marken **haupt shirts**, **KITARO**, **Nadine H**, **Barbara Becker** und **TEN117** bietet Haupt ein breites Portfolio an verschiedensten Segmenten von klassisch über casual, urban bis high fashion und definiert sich über Modernität und Stil, immer auf hohem Qualitätsniveau.

Der regelmäßig 2x im Jahr stattfindende Lagerverkauf erfreut sich daher allergrößter Beliebtheit und zieht überregional viele Interessenten an.

Angeboten wird ein breites Spektrum an Oberbekleidung wie hochwertige Oberhemden, Damenblusen, Damen- und Herren-Strickware, Outdoor-Jacken, Shirts, Polos, Athleisure wear uvm. Besonders hervorzuheben ist das Übergrößen-Angebot für Herren mit Langen Größen und Größen bis 8XL.

Der aktuelle Lagerverkauf findet an dem Wochenende 08./09.11. sowie von Montag dem 11.11.2019 bis Samstag dem 16.11.2019 statt.
www.haupt-fashion-group.com

Hallo Salzkotten!

Das war los
in unserer Stadt:

„Enthüllung“ fürs Open Air 2020



Apfelfest Vauss Hof



Schickt uns ein Selfie

oder Party-Foto aus Salzkotten an
info@stadtquelle-salzkotten.de

mit einer kurzen Beschreibung wer dort
auf welcher Veranstaltung zu sehen ist.
Wir freuen uns auf viele Bilder!

Motor-Shop Hoffknecht



Motor- & Gartengeräte
jetzt zu
Winterpreisen!

Pfarrer-Drees-Str. 19 • 33154 Salzkotten-Upsprunge • Tel.: 0 52 58 / 93 06 26 • Fax 93 06 27

Bürgerwandern



HAF 2019



Baumpflanzaktion



Deutschlands größter Zapfsäulenhersteller Gilbarco GmbH in Salzkotten pflanzt 1111 Bäume am Waldkindergarten in Thüle.



Erntedank



Herbstturnier St. Georg



Friedhelm Gees



Thüler Feld 2
33154 Salzkotten

GmbH & Co. KG

Unsere Erfahrung –
Ihr Vorteil!

- Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Transporte
- Sand & Kies
- Schotter

Tel.: 0 52 58 - 93 00 93
Fax: 0 52 58 - 93 00 94
www.gees-bagger.de

SALZKOTTEN

Gestern & heute

AUF DEN KÜTEN



Unten: Der im Vordergrund zu sehende Küttfelsen ist ein einmaliges Bodendenkmal. Geologen sagen, dass es mindestens 15.000 Jahre gedauert hat, bis sich dieser Felsen von den Ablagerungen der mit artesischem Auftrieb sprudelnden Unitas-Quelle aufgebaut hat. Im 14. Jahrhundert bekam die Quelle zum Schutz das hier vorne links zu sehende „Pumpenhäuschen“. Leider ist es seit etwa 50 Jahren vorbei mit dem artesischem Auftrieb. Die Häuser nordwestlich dieses Felsens stehen an der Straße „Auf den Küten“. Das zu sehende Gebäude Schumacher hat eine lange Tradition. Wo heute die Schülerhilfe ihr Domizil hat, war bis um 1960 eine Stellmacherei, wo Räder, Wagen und andere landwirtschaftliche Geräte überwiegend aus Holz hergestellt wurden. Zuletzt wurde diese Werkstatt von Clemens Kühle betrieben. Der pensionierte Bäckermeister Karl-Heinz Blömeke kann sich noch daran erinnern, dass auf dem Boden der Bäckerei typische Geräte wie Hobel und Schraubzwingen lagerten. Die 1953 von der Ww. Johannes Schumacher beantragten Umbauarbeiten trugen erheblich zur Verschöne-



Haben Sie ein Thema, über das wir berichten sollen, **Ideen** oder **Verbesserungsvorschläge**? Schreiben Sie uns: info@stadtquelle-salzkotten.de
Freuen Sie sich jetzt schon auf die nächste StadtQuelle:
Erscheinung
28. März 2020

stadtquelle

SALZKOTTEN

Impressum

Hüppmeier Marketing & Design GmbH · An der Burg 24 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 980 45-29
info@stadtquelle-salzkotten.de

Anzeigen & Redaktion: Stephanie Tölle, Christiane Hüppmeier

Gesamtleitung & Layout: Dieter Hüppmeier, Stephanie Tölle

Auflage: 10.500 Exemplare

Herausgeber



An der Burg 24 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 9 80 45-29
info@hueppmeier-md.de

Druck

Lindhauer Druck & Medien
Zur alten Kapelle 15 · 33129 Delbrück
Tel.: 0 52 50 / 99 37 99-0 · druck-medien@lindhauer.de

Zustellung

HESA-Werbung · Josef Heffner
Friedrich-List-Straße 39 · 33100 Paderborn · Tel.: 0 52 51 / 8 78 77 66

...auch auf facebook

www.stadtquelle-salzkotten.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos u. Druckvorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor. Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Dies gilt insbesondere für Anzeigen und Fotos. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Für Druckfehler insbesondere bei Preis- und Artikelangaben, sowie auf Rechte zugesandter Fotos werden keinerlei Haftungen übernommen. Bei angelieferten Fotos und Texten übernehmen wir keinerlei Haftung laut DSGVO. Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte unserer Webseite: www.stadtquelle-salzkotten.de/datenschutz

... rung des Gesamtbildes bei. Ebenfalls 1964, als Bäcker- und Konditormeister Bernhard Schumacher die Gebäude für seinen Betrieb umbaute. Die Verkaufsräume mit Café waren um die Ecke an der Lange Straße. Bernhard Schumacher war übrigens 1950 Schützenkönig in Salzkotten. An seiner Seite regierte Nachbarin Ruth Büsse mit. Letzte Umbaustation war 1994, als die Umgestaltung des hier zu sehenden Wohnhauses erfolgte.



CONDOR® MedTec
EXPAND YOUR POSSIBILITIES



**STOLZE
FINALISTEN
IN NRW –
Wir sagen
danke!**



FINALIST
Großer Preis des
MITTELSTANDES

Condor® MedTec GmbH

Dr.-Krismann-Straße 15 · 33154 Salzkotten

Tel.: +49 5258 9916-0 · Fax: -16

www.condor-medtec.de



Großer Preis des Mittelstandes:

Condor Group unter den Finalisten

Freuen sich über die Auszeichnung v. l.: Condor Gründer und Geschäftsführer Hermann-Josef Schulte, Condor Gründerin Maria Schulte und Condor Geschäftsführer Dominik Schulte; Fotonachweis: (Foto: Boris Löffert, Oskar-Patzelt-Stiftung)

Als einer der sieben Finalisten in NRW wurde die Condor Group im Rahmen des 25. Wettbewerbs um den „Großen Preis des Mittelstandes“ Ende September in Düsseldorf ausgezeichnet. Die Gala der Oskar-Patzelt-Stiftung für die vier Wettbewerbsregionen Niedersachsen/Bremen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz/Saarland und Schleswig-Holstein/Hamburg erlebten neben mehr als 500 Unternehmerinnen und Unternehmern auch zahlreiche geladene Gäste. Gefeiert wurde im Düsseldorfer Maritim Hotel.

An 11 Unternehmen aus diesen vier Wettbewerbsregionen überreichten die Vorstände der Oskar-Patzelt-Stiftung die begehrte Preisträgerstatue. 20 Unternehmen konnten sich über die Auszeichnung „Finalist“ freuen.

Alle Ausgezeichneten haben sich gegen 1.667 Mitbewerber durchgesetzt, die in den vier Wettbewerbsregionen 2019 gelistet waren.

Zu Anfang waren mehr als 5000 kleine und mittlere Unternehmen aus ganz Deutschland für den Wettbewerb nominiert. Dazu mussten fünf Wettbewerbskriterien erfüllt werden: Gesamtentwicklung des Unternehmens, Schaffung und Sicherung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen, Innovation und Modernisierung, Engagement in der Region sowie Service und Kundennähe, Marketing.

Seit der Firmengründung durch Hermann-Josef und Maria Schulte im Jahr 1997 entwickelte sich Condor zu einem erfolgreichen, mittelständischen Familienunternehmen am Standort Salzkotten in Ostwestfalen.

Im Bereich MedTec agiert Condor mit seinem orthopädischen Portfolio weltweit und ist deutscher Marktführer für Wund-Spreizer-Systeme. Im Bereich Custom Solutions ist Condor einer der führenden Hersteller und Dienstleister für Drahterodiertchnik, Frästechnik und Oberflächenveredelung. Als neuestes und vielversprechendes Fertigungsverfahren gehört seit 2018 die additive Fertigung zu den Leistungen der Condor Group.

Hochqualifizierte Mitarbeiter realisieren die Kunden- und Produktanforderungen. Dabei setzt Condor gezielt auf die Aus- und Weiterbildung seiner Mitarbeiter, gestaltet regelmäßig Trainings und bietet individuelle Lösungen.

Stetig wachsend legt Condor großen Wert auf die optimale Integration neu gewonnener Mitarbeiter. Als familienfreundliches Unternehmen bietet der Betrieb zudem jungen Eltern nach der Rückkehr aus der Elternzeit flexible Arbeitszeitmodelle.

Die in 2018 eröffnete betriebsnahe Kita St. Martin unterstützt zugleich die Vereinbarkeit von Beruf und Familie. Soziale Verantwortung sieht Condor als selbstverständlich: So werden mit finanzieller Unterstützung der Bürgerstiftung Salzkotten Projekte für Menschen aus der Region gefördert.

Zum Mittelstandspreis:

Dieser wird jährlich von der Oskar-Patzelt-Stiftung und weiteren Trägern verliehen. Ziele sind u. a. den Respekt und die Achtung vor unternehmerischer Verantwortung zu fördern, Netzwerke im Mittelstand auszubauen, engagierte Unternehmerpersönlichkeiten zu präsentieren und eine Kultur der Selbständigkeit mit dem Motto „Gesunder Mittelstand – Starke Wirtschaft – Mehr Arbeitsplätze“ zu unterstützen. Unternehmen können sich dabei nicht selbst bewerben, sondern werden von Dritten nominiert.

Schwebender Advents- kalender



Zum Versüßen der Vorweihnachtszeit basteln wir dieses Jahr den Adventskalender einfach selbst. In Pappbechern werden 24 Süßigkeiten, Überraschungen und kleine Aufmerksamkeiten liebevoll verpackt.

Das brauchen Sie:

- 24 Pappbecher
- bunte Stoffreste o. Krepppapier
- 24 Haushaltsgummis
- Kordel, Wollfaden
- eine spitze Nadel mit großem Nadelöhr (Stopfnadel)
- farbiges Papier (rot) oder Fotokarton
- silberner Lackstift
- Alleskleber
- Stanzer Stern 3,8 cm
- Füllmaterial, kleine Geschenke
- Lampenring, Stickrahmen o.ä.
- Klebehaken zum Aufhängen
- Schere, Stift, Unterteller

Tipp: Wir haben unterschiedliche und bunte Becher benutzt, da der Adventskalender eine Überraschung für ein Kind sein soll. Natürlich können Sie auch 24 gleiche und schlichere Becher verwenden. Bei den Materialien haben wir darauf geachtet, was in vielen Haushalten zu finden ist. Statt der Stoffreste eignet sich auch Geschenk- oder Krepppapier und statt eines Wollfadens kann man zum Beispiel auch Paketschnur verwenden.

Schritt 1: Kreise ausschneiden Schneiden Sie zuerst aus Stoffresten die benötigten 24 Kreise zu. Wir haben als Schablone einen Unterteller mit 15 cm Durchmesser genommen. Kreise mit Bleistift auf der Rückseite des Stoffs aufzeichnen und anschließend ausschneiden.

Schritt 2: Sterne stanzen Aus rotem Papier stanzen Sie 24 Sterne aus und beschriften sie mit dem silbernen Lackstift mit Zahlen von 1 bis 24.

Schritt 3: Fäden durchziehen Jetzt kleben Sie die beschrifteten Sterne auf die Becher (**Achtung, die Becher hängen verkehrt herum**). Dann fädeln Sie den Faden durch die Stopfnadel und verknoten ein Ende. Stecken Sie die Nadel von innen mittig durch den Becherboden und ziehen Sie den Faden bis zum Knoten durch. Nun den Faden grosszügig abschneiden, damit Sie die Länge später beim Aufhängen variieren können.

Schritt 4: Becher befüllen und aufhängen Befüllen Sie die Becher mit kleinen Geschenken, legen die Stoffkreise auf die Öffnung und fixieren sie mit einem Haushaltsgummi. Nun können Sie die Becher in unterschiedlichen Längen an den Lampenring knoten und anschließend mit einem Klebehaken unter der Decke aufhängen.

LIEDTEXT ST. MARTIN

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin ritt durch Schnee und Wind,
sein Ross, das trug ihn fort geschwind.
Sankt Martin ritt mit leichtem Mut,
sein Mantel deckt ihn warm und gut.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin legt sich müd zur Ruh,
da tritt im Traum der Herr hinzu.
Er trägt des Mantels Stück als Kleid,
sein Antlitz strahlet Lieblichkeit.

Im Schnee saß, im Schnee saß,
im Schnee, da saß ein armer Mann,
hat Kleider nicht, hat Lumpen an:
„Oh helf mir doch in meiner Not,
sonst ist der bittere Frost mein Tod!“

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin sieht ihn staunend an,
der Herr zeigt ihm die Wege an.
Er fährt in seine Kirch' ihn ein
und Martin will sein Jünger sein.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin zieht die Zügel an,
sein Ross steht still beim braven Mann.
Sankt Martin mit dem Schwerte teilt
den warmen Mantel unverweilt.

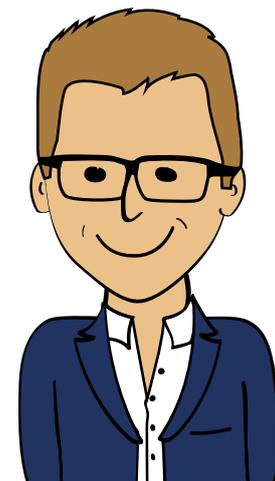
Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin wurde Priester gar
und dient fromm an dem Altar.
Das ziert ihn wohl bis an das Grab,
zuletzt trug er den Bischofstab.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin gibt den halben still,
der Bettler rasch ihm danken will.
Sankt Martin aber ritt in Eil
hinweg mit seinem Mantelteil.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin, o du Gottesmann,
nun höre unser Flehen an.
O bitt für uns in dieser Zeit
und führe uns zur Seligkeit.

HÜPPMEIER
MARKETING & DESIGN

Das Erlebnis
WERBUNG
Ideen, Print, Web, E-Learning



www.hüppmeier.de

MARTINI GÄNSE- VERLOSUNG

10.11.2019
18:30 UHR
AUF DEM
SALZKOTTENER
MARKTPLATZ

Versehen Sie das untenstehende Glückslos mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift und schneiden Sie es aus.

Vor dem Rathaus und am Textilhaus Klingenthal stehen am Sonntag, den 10. November 2019, zwischen 13 und 18 Uhr die Lostrommeln. Dort können Sie Ihr persönliches Glückslos einwerfen!

Die Lose werden um 18.30 Uhr auf dem Marktplatz gezogen und die Namen der Gewinner aufgerufen. Gegen Vorlage dieses Abschnittes, welcher mit derselben Glücksnummer wie Ihr Los bedruckt ist, erhalten Sie Ihre Martini-Gans ausgehändigt.

Die Preise sind sofort in Empfang zu nehmen, da sie sonst verfallen. Ihre Daten werden ausschließlich zum Zwecke der Verlosung genutzt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Glücksnummer:

MARTINI GLÜCKS- LOS

Bitte in die
Lostrommeln vor dem
Rathaus oder am
Textilhaus Klingenthal
am Sonntag, den
10. November 2019,
zwischen 13 und
18 Uhr einwerfen.

Name _____

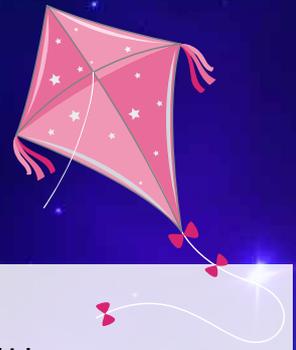
Vorname _____

Straße _____

Ort _____

Ihre Glücksnummer:

EIN GROSSER DANK AN DIE SPENDER DER GÄNSE!



Apotheke am Salinenhof
Aral Tankstelle
Auto-Bachem GmbH
Autohaus Niggemeier GmbH & Co. KG
Autohaus Stefan Fricke e.K.
B+F Bakery & Food GmbH
Bartscher GmbH
Bergschneider GmbH & Co. KG
Blumengroßhandel Michel
Bredewald Energie - und Gebäudetechnik
Café Hölter
clever fit Salzkotten
Combi Verbrauchermarkt Salzkotten
Deppe Kälte Klima- Technik
Döinghaus cutting and more GmbH & Co. KG
Dreker GmbH Bauunternehmung
Euronics Asmuth
Fleischerei Gebrüder Stümmler
Friedhelm Gees GmbH & Co.KG
Getränke Burs & Schröder GmbH
Gilbarco GmbH
Gösken Raddesign
Grossbäckerei Hölter KG
Heinrich Rüsing Steuerberater
Helling Bestattung
Hörsysteme Häusler GmbH & Co. KG
Hotel Walz
Hüppmeier Marketing & Design GmbH
Juwelier Esser
KD Fliesen Technik GmbH
Klingenthal Mode Salzkotten
Küchen-Studio Jansen GmbH
Landbäckerei Tewes OHG
LANGE GmbH & Co. KG
LIHO Trockenbau
Lindenhof Salzkotten
Betreutes Wohnen für Senioren
„Mechthild Wippermann Floristisches Handwerk“

Mohnkicker
moi GmbH Mode & Café
Nikos Pitta
NSI CAD/CAM Technik GmbH
Optik Hover
Optik Schiller
PaDent - Zahntechnik GmbH
Parfümerie Niggemeier
Plonka GmbH
projekt w - Systeme aus Stahl GmbH
Rats Apotheke
Reineke-Brot GmbH & Co. KG
Restaurant Syrtaki
Sälzer-Apotheke & Engel-Apotheke
SCENARIO Wohnen und Schenken
Schaub Haustechnik GmbH
Schlüter Blumen und Floristik
Schrauberland Linde
Schuhhaus Zehanciuc
Seniorenresidenz Salzkotten Betriebs GmbH
Sparkasse Paderborn-Detmold, Filiale Salzkotten
THÖNE Metallwaren GmbH & Co.KG
Tischlerei Helling GmbH
Treffpunkt Küche Niggemeyer
TreuCon Steuerberatungsgesellschaft mbH
Uniformen Heinrich Werner
VBI Versicherungsmakler GbR
Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten
Volksbank Paderborn
Witulski & Witulski oHG
wtg - Westfälische Textil-Gesellschaft Klingenthal Co. mbH
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dres. Claes-Ehlert, Ehlert, Dänner u. Ligges

